عدا الرئيس الذي عليه أن يعطي صوت الترجيح عند تساوي الأصوات.

معنى ذلك أن المشرع إحتىرز لمثل هــذه الحالة وبحالات حتى أقل ونص عملي امكانيــة دعوة المجلسين للاجتماع وبحث ما قد يكــون بحاجة للبحث واستصدار القرار الملاثم ولذلك في النهاية أقول أن توصية اللجنة القانونية توصية جديرة بالموافقة عليها وليس فيهما ما يصيبهما اطلاقاً وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الأخوة الكبرام الحقيقة كما تلاحظون أن هذا القانون من أهم القوانين وأيضاً الذين يطلبون الكلام كُثر دولة أبوثامر، الاستاذ أمـين شقير، والسيـد المقرر، وآخرون، والاستاذ أبوعودة وطبعاً لدى الحكومة ما تقوله من حين لأحــر، ولأننا في الحقيقــة في

أجل أن يتم لقاء بين المجلس الكريم ودولة رئيس الوزراء في الساعة الثانية عشرة ظهر اليوم وبما أن الوقت قد أزف الآن فانني أرفع الجلسة تـاركاً للمجلس الكـريم ولكل مسؤول النـظر والبحث في هـذا القانـون في الجلسة القـادمـة والبحث في هــذا القانــون في الجلسة القــادمــة

٤ ـ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة.

الذي بين أيديكم . والآن إلى قاعة الصور في مجلس الأمة.

دولة رئيس مجلس الأعيان احمد اللوزي

أمين عام مجلس الأمة صالح الزعبي

التزام أدبي اتصلت مع دولة رئيس الوزراء من

السيد الأمين العام:

دولة رئيس المجلس: وترفع الجلسة وتكون الجلسة القادمة يـوم الثلاثـاء الساعـة العاشرة وجدول الأعمال هو جدول الأعمال

ـ جدول الاعمال ـ

محضر الجلسة الثالثة

من الدورة الاستثنائية الاولى للدورة العادية الثانية لمجلس

الأمة الحادي عشر المنعقدة يوم الثلاثـاء الواقـع في ٢٠/محرم

/ ١٤١٢ هجري الموافق ٢٤١٧/٣٠ .

(الجلد ۲۸)

١ . تلاوة محضر الجلسة السابقة.

٢ . تلاوة الاجازات والاعتذارات.

أ ـ طلب اجازة مقدم من سعادة العين السيد خالد الطراونة. ب ـ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد محمد علي بدير .

ج_ _ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد برجس الحديد.

د ـ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد محمد كمال.

٣ . تلاوة الكتب الواردة :

(العدد ۳)

أ _ كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ١٩٦٣ تاريخ ١٩٩١/٧/٢٨ المتضمن موافقة مجلس النواب على قرار مجلس الاعيان حول مشروع قانون صندوق شهداء القوات المسلحة لسنة ١٩٩٠، واعلامه بلـلك.

. ـ كتاب معالي رئيس مجلس النواب رقم ١٩٦٤ تاريخ ١٩٩١/٧/٢٨ المتضمن
موافقة مجلس النواب على قرار مجلس الاعيان حول مشروع قانون معدل لقانون
اصول المحاكمات الجزائية لسنة ١٩٩٠، واعلامه بذلك.

٤ مقررات اللجان

- ـ تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٢) تاريخ ٢٢/٧/٢٢، بشــأن مشروع قانون الدفاع لسنة ١٩٩٠.
 - ب ـ تلاوة قرار اللجنة المالية رقم (١) تاريخ ١٩٩١/٧/١٧، بشأن القوانين
 - ١ . القانون المؤقت رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٩، قانـون معدل لقـانون البنـك المركزي الاردني.
- ٢ . القانون المؤقت رقم ٢١ لسنة ١٩٨٩، قانـون معدل لقـانون البنـك المركزي الاردني.
- ٣ . القانون المؤقت رقم ٤ لسنة ١٩٧٥ ، قانون معدل لقانون البنك المركزي
- ٤ . القانون المؤقت رقم ١٩ لسنة ١٩٧٩، قانـون معدل لقـانون البنـك المركزي .
- ه . القانون المؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥، قانون معدل لقانون البنوك.

٥ ـ تعيين موعد وموضوع الجلسة القادمة .

مجاك لأعيان

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية الأولى المنعقدة في ٧٧/٣٠م

محضر الجلسة

في تمام الساعة العاشرة من صباح يـوم الشلاثاء المـوافق ٢٠/محرم / ١٤١٢ هجـري الواقع في ١٩٩١/٧/٣٠ ميلادي، عقد مجلس الاعيان جلسته الثالثة من الـدورة الاستثنائيـة الاولى / الدورة العادية الثانية برئاسة دولـة الاستاذ احمد اللوزي وحضور عطوفة امين عام مجلس الأمة السيد صالح الزعبي .

وتغيب باجازة من الاعضاء السادة: سعادة العين خالد الطراونة .

وتغيب بمعذرة من الاعضاء السادة: أ _دولة العين بهجت التلهوني. ب ـ سعادة العين محمد علي بدير .

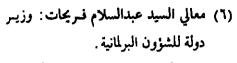
جــ سعادة العين كامل الشريف.

٤٨

د ـ سعادة العين نذير رشيد وتغيب عن الجلسة الاعضاء السادة:

وحضر من الحكومة:

- (١) دولة السيد طاهر المصري: رئيسا للوزراء ووزيرا للدفاع.
- (٢) معالي المهندس علي السحيمات: نائب رئيس الموزراء ووزيسرا لملتقل والاتصالات.
- (٣) معالي الدكتور عيد المدحيات: وزيرا للتربية والتعليم.
- (٤) معالي الدكتور محمد الحموري: وذيرا للتغليم العالي.
- (a) معالي السيد عبدالكريم الكباريق: وزيرا للسياحة والأثار.



- (٧) معالي السيد سليم الزعبي: وزيرا للشؤون البلدية والقروية والبيئة .
- (٨) معالي السيد جمال الخريشا: وزير دولة.
- (٩) معنالي السيند جنودت السينول: وزينرا للداخلية .
- (١٠) معالي السيد تيسير كنعان: وزيرا للعدل. (١١) معالي الدكتـور ممدوح العبـادي: وزيرا
- (١٢) معالي المهندس صالح ارشيدات: وزيرا

افتتاح الجلسة



دولة رئيس المجلس: بسم الله الرحمن الرحيم، النصاب قانوني واعلن بدء الجلسة. جدول الاعمال.

السيد الامين العام: شكراً دولة الرئيس، جدول الاعمال. ١ ـ تلاوة محضر الجلسة السابقة .

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس



قرار مجلس الاعيان حـول مشروع

قانون صندوق شهداء القوات

المسلحة لسنة ١٩٩٠، واعـــلامــه

قانون رقم () لسنة ١٩٩١

قانون معدل لقانون صندوق شهداء

القوات المسلحة الاردنية

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون صندوق شهداء القوات المسلحة الاردنية

لسنة ١٩٩١) ويقرأ مع القانون رقم ١ لسنة ١٩٧٢، المشار اليه فيها يلي بالقانون

الاصلي كقانون واحد ويعمل به بعد مرور ثلاثين يوما على تاريخ نشره في الجريدة



مجلس الأعيان

الكريم على عدم تلاوة محضر الجلسة السابقة واعفاء الامين العام من التلاوة .

الجميع: موافقون.

السيد الأمين العام:

٢ ـ تلاوة الاجازات والاعتذارات.

ـ طلب معذرة مقدم من دولــة العين بهجت التلهوني .

ب ـ طلب اجازة مقدم من سعادة العين السيد خالد الطراونة.

جــ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد محمد علي بدير.

د ـ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد كامل الشريف.

هــ طلب معذرة مقدم من سعادة العين السيد ندير رشيد

دولة رئيس المجلس: هل يوافق المجلس الكريم على اجازة ومعذرة السادة الاعيان.

الجميع: موافقون.

السيد الأمين العام: ٣ ـ تلاوة الكتب الواردة

ا ـ كتـاب معالي رئيس مجلس النـواب رقم ۱۹۹۳ تاریخ ۲۸/۷/۱۹۹۱ المتضمن موافقة مجلس النواب على

المادة ٢ _ تعدل الفقرة _ أ _ من المادة ٥ من القانون الاصلي باضافة كلمة (والمكلفين) الى

مجلس النواب الرقم م ق/۲۳/۲۳ التاريخ: ١٩٩١/٧/٢٨ الموافق: ۱٤١٢/١/١٧هـ

دولة رئيس مجلس الاعيان

قرر مجلس النواب في جلسته الخامسة من الدورة الاستثنائية للدورة العادية الثانية لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩١/٧/٢٤ الموافقة عملي مما ورد في قرار مجلس الاعيان حول مشروع قانون معدل لقانون صندوق شهداء القوات المسلحة لسنة ١٩٩٠. ابعث لدولتكم اربعين نسخة من مشروع القانون المذكور لاجراء المقتضى .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

رئيس مجلس النواب د. عبداللطيف عربيات

وأحذ المجلس علماً بذلك وهذا هو نص مشروع القانون كما أقره المجلس وبالصيغة التي سيرسل بها للحكومة.

المادة ٣ ـ يلغي نص المادة ٦ من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي : المادة ٦ ـ يعتبر الاشتراك في الصندوق الـزاميا لكــل ضابط وضــابط صف وفرد ومكلف في القوات المسلحة الاردنية، ويجري اقتطاع الاشتراك شهريا من رواتبهم من قبل المدير المالي وفقا لما يلي : ٠٠٠ فلس ا _عقيد فها فوق ُ ۽ ۽ فلس ب_رائد، مقدم ۳۰۰ فلس جـــملازم، ملازم اول، نقيب ۲۰۰ فلس د _ وكيل، وكيل اول، تلميذ مرشح مرشح ۱۰۰ فلس هـ ـ رقيب، رقيب اول ە ە ، فلس و _ مكلف، جندي، جندي اول، عريف

المادة ٤ ـ يلغى نص الفقرة (أ) من المادة ٨ من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي: المادة ٨ ــ أ ــ يدفع لاسرة الشهيد اعانة فورية ولمرة واحدة فقط، على ان لا يزيد مقدار هذه الاعانة عن ٥٠٠ خسمائة دينار، ويناط باللجنة وضع التعليمات الادارية والمالية التي تحدد اسلوب دفع هذه الاعانة بما في ذلك تسمية أفراد اسرة الشهيد الذين سندفع او تسلم الاعانة

6/A/1PP17

٣ _ اعادة الاعتبار

١ _ باستثناء المحكومين بجراثم الخيانة والتجسس ومع مراعاة احكام الفقرة ٣ من هذه المادة يجوز

اعادة الاعتبار الى كل محكوم عليه بجناية او جنحة بقرار قضائي اذا تـوافرت الشـروط

أ ـ ان تكون العقوبة المحكوم بها قد نفذت تنفيذا كاملا او صدر عنها عفو او سقطت

ب ـ ان يكون قد انقضى من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة المحكوم بها او صدور العفو عنها

جـ _ ان تكون الالزامات المدنية التي انطوى عليها الحكم قد تم الوفاء بها او اسقطت او

د ـ ان يتبين للمحكمة انه كان حسن السلوك وان يثبت التحقيق في سيرته بعد الافراج عنه

الا اذا تحققت الشروط المنصوص عليها في الفقرة ١ من هذه المادة في كل حكم من تلك

الاحكام، على أن تحسب المدة اللازمة لاعادة الاعتبار للمحكوم عليه في هذه الحالة

بانقضاء المدة المنصوص عليها في البند ب من الفقرة ١ من هذه المادة من تاريخ انتهاء تنفيذ

٢ _ اذا كان طالب اعادة الاعتبار قد صدر بحقه اكثر من حكم واحد فلا يحكم باعادة الاعتبار له

مدة ست سنوات اذا كانت العقوبة جنائية او ثلاث سنوات اذا كانت العقىوبة

جنحية. ويؤخذ بمثل هذه المدة لاعادة الاعتبار في الحالتين اذا كان المحكـوم عليه

جرى عليها التقادم او ان يثبت المحكوم عليه انه كان ولا زال في حالة اعسار لم يتمكن

معها الوفاء بتلك الالزامات، ويشترط في حالة الحكم بالافلاس ان يثبت المفلس انه

المادة ١٤٤ -

مكررا بالمعنى القانوني.

قضي الدين او ابريء منه .

انه قد صلح فعلاً .

دولة رئيس المجلس: شكراً للسيد الامين العام، اذا سمح المجلس الكريم هـذا مشروع القانون اقره مجلس النواب الموقر، وقد سبق لمجلس الاعيان ان أقمره وبما ان مجلس النواب قد وافق على قرار مجلس الاعيان فكل ما هنالك هو اعلام مجلس الاعيــان بالمـوافقة وفي ضوء النظام يمر على المجلس للعلم به .

السيد الامين العام:

ب ـ كتـاب معـالي رئيس مجلس النــواب رقم ١٩٦٤١ تاريخ ٢٨/٧/٢٨ المتضمن موافقة مجلس النواب على قرار مجلس الاعيان حول مشروع قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الجزائية لسنة ١٩٩٠، واعلامه بذلك.

مجلس النواب الرقم: م ق / ۲۳/۱۹۹۶ التاريخ: ١٤١٢/١/١٧هـ الموافق: ۲۸/۱/۹۹۱م

دولة رئيس مجلس الاعيان قرر مجلس النواب في جلسته الخامسة من

الدورة الاستثنائية للدورة العادية الثانية لمجلس النواب الحادي عشر المنعقدة بتاريخ ١٩٩١/٧/٢٤، الموافقة عـلى ما ورد في قـرار مجلس الاعيان حول مشروع قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الجزائية لسنة ١٩٩٠.

رئيس مجلس النواب

دولة رئيس المجلس: ايضاً اذا سمح المجلس الكريم على نفس المبدأ وبنفس الطريقة اقره مجلس النواب الموقر كما اقره مجلس الاعيان.

الاعيان وبالصيغة التي سيرسل بها الى الحكومة..

ابعث لدولتكم اربعين نسخة من مشروع القانون المذكور لاجراء المقتضى .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .

د. عبداللطيف عربيات

«وهذا هو نص القانون كما اقره مجلس

قانون رقم () لسنة ١٩٩١ قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الجزائية

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون اصول المحاكمات الجزائية لسنة ١٩٩١) ويقرأ مع القانون رقم ٩ لسنة ١٩٦١ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ ـ يعدل القانون الاصلي باضافة المادتين التاليتين اليه برقم ٣٦٤، ٣٦٥ بعد المادة ٣٦٣ ويوضع لهما العنوان التالي برقم ٣ :

العقوبة المحكوم بها في الحكم الاخير من تلك الاحكام. ٣ _ أ _ كل محكوم عليه بعقوبة جنحية بالحبس يعود اعتباره اليه حكمًا اذا لم يحكم عليه خلال خمس سنوات من تاريخ انتهاء تنفيذ هذه العقوبة فيه بعقوبة اخرى بالحبس او بعقوبة

ب _ كل محكوم عليه بالغرامة الجنحية يعود اعتباره اليه حكما اذا لم يحكم عليه خلال ثلاث سنوات بعقوبة جنحية او بعقوبة اشد من تاريخ تنفيذه لعقوبة الغرامة تلك او من تاريخ انتهاء مدة عقوبة الحبس التي استعيض عنها بالغرامة.

 ٤ _ أ _ يلغى الحكم الصادر باعادة الاعتبار اذا تبين ان المحكوم عليه كانت قد صدرت ضده احكام اخرى لم تعلم المحكمة بها عندما اصدرت حكمها باعادة الاعتبار او اذا حكم

ب ـ يصدر الحكم بالغاء اعادة الاعتبار من المحكمة التي كانت قد حكمت باعادته وذلك بناء على طلب النيابة العامة .

لادة ١٣٥ _

١ ـ يقدم طلب اعادة الاعتبار خطيا الى المدعي العام في محكمة البداية المختصة متضمنا البيانات
 المتعلقة بشخصية الطالب ومكان اقامته وان يرفق بالطلب ما يلي :

أ _ صورة مصدقة عن الحكم الصادر بحقه.

ب-شهادة من الدوائر الأمنية المختصة تتضمن الاحكام الصادر ١، بحقه وسوابقه القضائية.

جـــ تقرير عن سلوكه اثناء وجوده في السجن .

٢ ـ يقدم المدعي العام الطلب مع الاوراق والبيانات المرفقة الى محكمة البداية المختصة خلال مدة
 لا تزيد على ثلاثة اشهر من تقديم الطلب اليه مشفوعا برايه فيه.

٣ ـ تنظر المحكمة في الطلب وتفصل فيه تدقيقا على انه يجوز لها سماع اقوال اي شخص تراها مناسبة وان تطلب اي معلومات تراها ضرورية من اي جهة من الجهات ويكون قرارها في الطلب قابلا للطعن فيه لدى محكمة التمييز لخطأ في تطبيق القانون او تأويله ويخضع هذا الطعن للمواعيد والاجراءات المقررة للطعن في الاحكام بطريق التمييز.

٤ - اذا رفض طلب اعادة الاعتبار لسبب يرجع الى سلوك المحكوم عليه فلا يجوز تجديده الا بعد مضي سنتين على صدور القرار واما اذا رفض لأي سبب آخر فيجوز تجديده في اي وقت متى توافرت الشروط القانونية اللازمة لذلك.

ان لا يتولى اي شخص اعيد اعتباره وكان محكوما في اي من الجرائم التالية:
 الاختلاس والرشوة وسوء الائتمان وجميع الجرائم المخلة (بالأخلاق والاداب والثقة العامة) ايا من الوظائف التالية:

القضاء او عضوية مجلس الأمة او الوزارات.

المادة ٣ - يعدل العنوان (٣ حساب الزمن) من الباب الثالث من القانون الاصلي بحيث يصبح (٤ - حساب الزمن)، كما تعدل ارقام المواد ٣٦٤ و٣٦٥ و٣٦٦ منه بحيث تصبح ٣٦٦ و٣٦٦ و٣٦٧ على التوالي.

1 C1991/A/6:00

السيد الامين العام: 2 _ مقررات اللجان .

ا _ تلاوة قرار اللجنة القانونية رقم (٢) تـــاريـخ ٢٧/٧/٢٢، بشـــأن مشروع قانون الدفاع لسنة ١٩٩٠.

دولـة رئيس المجلس: شكراً نـرجو من سعادة مقرر اللجنة القانونية التفضل الى المنبر لمتابعة بحث هذا القانون.

السيد مقرر اللجنة القانونية، الاستاذ نجيب الرشدان.



السيد مقرر اللجنة: بسم الله الرحمن

سبق وتلوت تقرير اللجنة رقم «٢» في الجلسة الماضية وبدأ المجلس الكريم بمناقشة هذا القانون وتقرير اللجنة ولم يعد ثمة موجب لاعادة تلاوة هذا التقرير الا اذا رأى المجلس الكريم اعادة التلاوة لاعادة التذكير؟

دولسة رئيس المجلس: يبوافق المجلس الكريم على اعقاء المقرر من التلاوة لكن هذا لا يعفينا جميعاً من ان هذا القانون من اهم القوانين

وهو مطروح لبحث المجلس الكريم لما ورد فيه من احكام ومن نصوص. اين وصلنا يا سيدي المقرر؟

السيد المقرر: كان البحث يدور حول الفقرة جـ من المادة الثانية ومدى انطباقها على الدستور وقد أبديت وجهات نظر مؤيدة لقرار اللجنة من ان الفقرة جـ من هذه المادة كها أقرها على على النواب لا تتفق مع نصوص الدستور ولذلك كانت قررت اللجنة حذفها ثم استبدلتها بنص جديد في الفقرة د التي اصبح رقمها جـ كها هـو مبين في المشروع الذي تلوته وهو ملحق بتقرير اللجنة واعود فأذكر بالنسبة لما ابديناه فيها بتعلق بدستورية هذه الفقرة فأقول.

الاصل ان نفاذ القانون يكـون بمقتضى الفقرة الثانية من الدستور الفقرة الثانية من المادة ٩٣ من الدستور هو مرور ثلاثين يوماً على نشره في الجريدة الرسمية. الا اذا ورد نص آخر فيه يُعين موعداً اخر هـذه القواعـد بالنسبـة الى القوانين العادية غير ان الدستور اراد لنفاذ قانون الدفاع نهجاً آخر وهــو ان يُعلن عن نفاذ هــذا القانون بعـد ان تطرأ الحـوادث التي تستدعي تطبيقه ويُفهم من نص هذا الدستور ان تطبيق قانون الدفاع يكون كلها حدث طارىء يستدعي الدفاع عن المملكة ويتطلب تطبيق قمانون الدفاع. فاذا زالت حالة الطوارىء لم يبقى من موجب للاستمرار في نفاذ هذا القانون لانه يعطي للسلطة التنفيذية صلاحيات استثنائية بما فيها وقف القوانين العادية وهذا غير مقبول اذا لم تكن ثمة طوارىء تستدعي تطبيق هذا القانون. اذاً مفهموم الدستمور هو ان يموقف نفاذ هــــــا



القانون عند زوال حالة الطواريء وبما ان الدستور نص على اعلان نفاذ هذا القانون ولم ينص على وقف تنفيذه اذاً يعاد الى القاعدة العامة وهي وان يتولى مجلس الأمة تعيين هذا النفاذ» وهـ ذا مُستقى من مفهـوم الفقـرة الثـانيـة من المادة ٩٣ على اساس من ان نفاذ القانون هو جزء من العملية التشريعية كها وصف القرار رقم «١» لسنة ١٩٥٥ الصادر عن المجلس العالي بأن العملية التشريعية تمر في مـراحل وهـي احيــاناً الاقتراح من احد اعضاء مجلس الأمة واحالة هذا الاقتراح الى الحكومة او تتقدم الحكومة ابتــداءً بهذا المشروع وبعد اعداد الصيغ القانونية يُعرض على مجلس الأمة ولا يصدر قانون الا اذا وافق عليه مجلس الأمة كها هو صريح المادة ٩١ الفقرة الاخيرة من هذه المادة اذن العملية التشريعية تتضمن تعيين نفاذ القانون وايضأ وقف العمل به هو جزء من عملية النفاذ، اذن تأخذ حكمها من حيث اختصاص المجلس التدخل في هذا الامر، ولا تأخذ حكمهــا من حيث اعطائها للسلطة التنفيذية لوقف نفاذ هذا القانون، وعلى هذا الاساس اقترحت اللجنة على المجلس الكريم حذف الفقرة جـ من المادة الثانية من مشروع القانون والتعويض عنهـ في الفقرة جـ الجديدة وان تكون صلاحية وقف نفاذ هذا القانون بقرار من مجلس الامة وارادة ملكية فيها اذا توقفه السلطة التنفيذية، وهذا يحقق الغاية التي نص عليها الدستور في المادة ١٢٤ ولذلك اقترح الغاء هذه الفقرة والقبول بالنص المقترح الا اذا رايتم تعديل النص بما يوضح المقاصد التي عرضتها أذا لم يكن النص موفياً بالغاية

دولمة رئيس المجلس: معالي الـدكتـور اسحق الفرحان.

الدكتور اسحق الفرحان: كنت دولة الرئيس اقترحت بالجلسة الماضية اضافة ما جاء في توصية اللجنة القانونية لمجلس الاعيان بعد ان قالت يُعلن عن وقف العمل بهذا القانـون بصدور الارادة الملكية بانتهاء المدة المشار اليها في الفقرة ب من هذه المادة او بزوال الحالة التي استدعت العمل بالقانون بناء على قرار من مجلس الوزراء او قرار من الأكثرية المطلقة لكل من مجلسي الاعيان والنواب بحالة موافقة كل من المجلسين ما في مشكلة تنتهي العمل بالقانون، لكن في حالة الاختلاف بين المجلسين عندند سكت القانون عن حل المشكلة وتبقى المشكلة قبائمة او بعبيارة اخبري يبقى العميل بقانون الدفاع قائم ولذلك اقترح بناء على روح الدستور يسمح للمجلسين ان يجتمعا عندما يُسن تشريع وهـذا امر قـراز يتعلق بالتشـريع وكذلك نص الميثاق كها نعلم ولجنة الميثاق اكدت في نصوص الميثاق على ان امر الاستمرار او انهاء العمل في قانون الدفاع يجب ان يرجع الى مراقبة

عجلس الأمة انسجاماً مع روح الدستور ومع نص الميثاق اقول. انه تضاف الفقرة التالية «وفي حالة الخلاف بين المجلسين يجتمع مجلس الأمة ويأخذ قراره بالأكثرية المطلقة» بعيد العبارة المقترحة ووفي حالة الخلاف بين المجلسين يجتمع مجلس الامة ويأخذ قراره بالأكثرية المطلقة، شكراً دولة

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ محمد



معالي وزير التعليم العالي: شكراً دولة الرئيس، بسم الله الرحمن الرحيم، اتفق مع ما ذهب اليه معالي الاستاذ ابومحمد، من حيث جواز بسط رقابة السلطة التشريعية على المدى الزمني لنفاذ قانون الدفاع، هذا الامر وافق عليه مجلس النواب واغلبية اللجنة القانونية في مجلس الاعيان واضيف ما وافقت اللجنـة القانـونية، اتفق مع ما ذهب اليه مجلس النواب في موضوع بسط رقابة السلطة التشريعية على المدى الزمني لنفاذ قانون الدفاع، واضيف هنا بأن الاصل في تحديد المدى الزمني لاعلان حالة الطوارىء التي يترتب عليها نفاذ قانون الدفاع هو للسلطة

التنفيذية ، ولا يمكن ان يظل الامر مطلقاً للسلطة التنفيذية في اعلان حالة الطوارىء، وهنا لابد للسلطة التشريعية ان تبسط رقابتها.

نأتي بعد ذلك لكيفية ممارسة السلطة التشريعية لهـذه الرقـابة، مـا جاء في الففـرة د المقترحة على النحو الذي وردت فيه في حقيقة الامر ملفت للنظر، لنقرأ الفقرة هيعلن عن وقف العمىل بهذا القانون بصدور الارادة الملكية بانتهاء المدة المشار اليها بالفقرة بء وهذا اسر طبيعي، او بزوال الحالة التي استدعت العمل بالقانون بناء عـلى قرار من مجلس الـوزراء ولا اعتراض على ذلك لأنه هـو الذي يحـدد النفاذ بمقتضى النص فهو الذي يحدد تاريخ الوقف، لكن الفقرة الاخيرة هنا ملفتة للنظر، فالـوقت الذي كان فيه خطاب الفقرة د في صدرها موجه الى السلطة التنفيذية نجد ان عجز الفقرة يوجه الخطاب الى السلطة التشريعية وبمقتضى نص في القانون كيف يقول وأو قرار من الأكثرية المطلقة لكل من مجلسي الاعيان والنواب، هذه الفقرة الجنزء الأخير ذات مضمنون دستنوري أو من طبيعة دستورية ولا يملك الخطاب الدستوري الا المشرع الدستوري، لا يجوز ان تكون بتشريع عادي، القانون كيف يقول او قرار من الأكثرية المطلقة لكل من مجلسي الاعيان والنـواب هذا الخطاب الدستوري لا يأتي الا من مشرع دستوري إنا افهم ان يـوضع في القــانون نص يقول والمجلس الفلاني المجلس العلاني اجتماع بالأغلبية + ١ الى الخ، لكن انصب انحاذ القرارات بالموافقة عملى تشاريمع داخل مجلس الامة المجلسين لا يملكها الا المسرع الدستوري، وباعتقادي ان عجـز المادة عجـز

الفقرة الثانية او الجزء الثاني من الفقرة جـ هواذا كان مجلس الأمة مُنحل او منعقد فيعرض قرار الاعلان على المجلس بأول اجتماع له الى آخرهa هنا الخطاب موجه الى السلطة التنفيذية وليس الى السلطة التشريعية يقال الى السلطة التنفيذية متى يعرض موضوع قانون الدفاع او حالة الطواريء على المجلس؟ خـــلال ١٥ يوم واذا كان منعقد واذا كان غير منعقد الى آخره .

فالخطاب كلياً موجه الى السلطة التنفيذية وليس الى السلطة التشريعية، نأى بعد ذلك الا امر ثالث وهو آلية أو الاسلوب الفني لصياغة قرار مجلس النواب او مجلس الاعيان فيها يتعلق . بوقف نفاذ القانون قانون الدفاع

في مجلس الأمة يبدأ العملية التشريعية في

مجلس النواب يقرر مجلس النواب الموافقة على مشروع القانون بالصيغة التي وردت من اللجنة القانونية او خلافه وبيرد على هذه الموافقة عـلى نص تشريعي . النص التشريعي يمكن ان يكون يــوقف

العمل بقانون الدفاع لعدم توافر حالة الطوارىء او لانتهاء حالة الطوارىء او لانتهاء حالة الطوارىء الى آخره فقرار مجلس النواب يأتي بالموافقة على مشروع قانون من نص واحد ثم يأتي بعد ذلك الى مجلس الاعيان ويستكمل خطواته الدستورية للاعلان عنه لنفاذه كقانون يوقف عملية نفـاذ القانــون الاصلي الــذي هو قانون الدفاع. اصل في النتيجة الا انه ماجاء مجلس النواب اكثر ملائمة من الناحية الدستورية مما ورد في الفقرة د وبشكل خاص في عجز الفقرة

دولة رئيس المجلس: سعادة المقرر.

سعادة مقرر اللجنة القانونية: شكراً دولة الرئيس، أبدأ من حيث انتهى معالي الوزير فيها يتعلق برقابة مجلس الأمة على اعلان نفاذ قانون الدفاع من المعلوم فقهاً ان الدستور هو التشريع الذي يوزع الاختصاصات بين سلطات الدولة ولما نصت المادة ١٢٤ من الدستور على ان تتولى السلطة التنفيذية مسألة الاعلان عن نفاذ هذا القانون فتكون هذه الصلاحية من اختصاص هذه السلطة دون سواها من السلطات الاخرى على اساس ما ذهب اليه المجلس العالي في القرارات التي أصدرها بخصوص تعيين

اما مسألة وقف النفاذ فتلك لم ينص عليها

الدستور فتبطبق عليها القواعد العبامة اذأ لا يرجع الى قاعدة القرارات الادارية لأنه هذه ليست قراراً ادارياً ذهب الفقه في تطبيق القرارات الادارية ان من يعين يعزل هذه قرارات اجتهادية وليس قرارات دستورية، الدستور عندما يوزع الاختصاص ويعطي جهة معينة صلاحية معينة يمتنع على باقي الجهات ممارسة هذه الصلاحية اذأ الرقبابة المواردة فيها قرره مجلس النواب الموقر هي رقابة على الاعلان ليقرر ما اذا كانت صحيحاً او ملائمة للظرف الطارىء او غير ملائمة اكثر من هذا اعتبر مجلس النواب ان نفاذ القانون يكون منتهياً اذا لم تعرضه السلطة التنفيذية على مجلس الأمة، هذه عقوبة

ايضاً على الاجراء يكون منتهياً بحكم القانون

وهذا تدخل في الصلاحية التي اناطها الدستور

بالسلطة التنفيذية اذاً مثل ما قلنا انه اذا أناط

الدستور صلاحية لجهة معينة امتنع على بـاقي

من اعمال الاجراءات القانونية الدستورية التي

تتولاها السلطة التشريعية كما ذكرت أنمه من

مفهـوم المادة الفقـرة الثانيـة من المادة ٩٣ التي

تعطي السلطة التشريعية ال تعين اجل للفاذ

القانون لكن وقف اذأ هذا بجتاج الى تشريع

يضبطه ما دام ان الدستور لم يُنط بجهة معينة

هبذه الصلاحية وهذا ما ذهبت اليه اللجنة

وبخاصة ان الرقابة المنوطة بمجلس الأمة كما هو

معلوم بالمادة ٩٦ ه بجروز الأعضاء أي من

المجلسين ان يسأل السلطة التنفيذية او يستجوبها

اتجاه امر من الامور ومن ذلك قرارها فيها يتعلق

اما مسألة وقف النفاذ ما في شك ان هذه

الجهات التدخل فيها.

اعتقىد انني تناولت جميع الامور التي

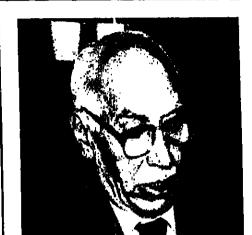
دولة رئيس المجلس: الاستناذ حمد

باعلان الأحكام العرفية، اذأ ممكن ان يراقب مجلس الأمة السلطة التنفيذية، من خملال نصوص الدستور، لكن ليس له أن يشاركها فيها أنيط بها وهذا يتفق أيضاً مع قرار المجلس العالي عندما فسر الدستور فيها يتعلق بحصانات محافظ البنك المركزي وقال المجلس العالي في قراره انه يجوز لمجلس الأمة عند البحث في قانون ما. ان يضع حصانيات للموظفين لكن ليس له من خلال هذا التشريع ان يُنشىء لنفسه اختصاص جـديد عـلى اساس من ان القـانون لا يــوزع الاختصاصات بسين السلطات ولكن الـذي يوزعها هو الدستور .

بالنسبة الى نصوص الفقرة جـ المقتـرحة اجد فيها أبداه معالي الوزير بحـذوراً فيها يتعلق باعطائه السلطة التنفيذية انهاء او وقف العمل بالقانون لأنه ينبغي ان يكون هذا من اختصاص السلطة التشريعية لـوحدهـا مـا تشـارك حتى السلطة التنفيذية لأنه هذا عمـل تشريعي كــا قلنـا، ولذلـك اذا أشرت في ملحـوظـاتي التي أبديتها في مستهمل هذه الجلسمة انمه اذا رأى المجلس الكريم تعديل الفرار فيما يأتلف مع نص الدستور وهذا الذي قصدته بالذات، انه ان يكون الاختصاص لمجلس الأمة وحده ولا تشارك السلطة التنفيذية في مسألـة وقف نفاذ

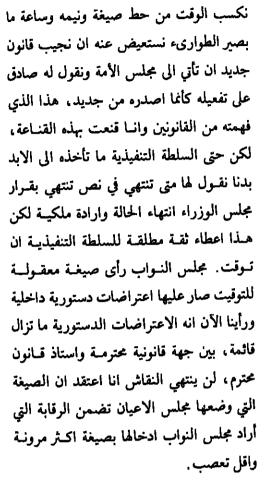
عُرضت وشكراً.

السيد حمد الفرحنان: شكسراً دولة



الرئيس، ولن اتكلم بصيغة القانون والتشريع لأنها اعتقد تكرموا وسبقوا الذي اعتقده شاركت في نقاش هذا القانون في اللجنة القانونية مستمعاً ومتعلماً ووصلت الى قناعة معهم هي القناعة التي جاءت في تقرير اللجنة القانونية. انا اعتقد مفيد ان نتفهم اكثر وجهات دقيقة وحساسة حدود الدستور، حدود القانون، ولكن الوضع هذا له خصوصية فهمتها من البحث اقترح ان ناخذ هذه الخصوصية بعين الاعتبار.

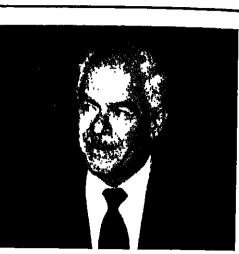
نحن نصيخ قانون يختلف عن كل القوانين، نصوغه سلف حتى نعرف الحدود التي هي اذا صار طواريء للسلطة التنفيذية ان تتصرف ضمنها وننميه وهو قانون مصاغ غير موجود في لحظة معينة بصير حالة طوارىء الاصل ان تأتي السلطة التنفيذية وتقدم مشروع قانون ساعتها لمجلس الامة وتقول حالة طوارىء اريد سلطات استثنائية، عملس النواب يقرأ اليد سلطات استثنائية، عملس النواب يقرأ هذاك القانون ويرفعوا الى الاعيان ويصير نقاش فيه هذا يضيع الوقت لان حالة الطوارىء لا ترحم، لذلك نحن نستبق الحوادث نضع صيغة ترحم، لذلك نحن نستبق الحوادث نضع صيغة قانون وننيمه خلافاً للأصول انه اذا صارت الطوارىء على الطوارىء عمل الطوارىء عمل الطوارىء عمل الله المناون وننيمه خلافاً للأصول انه اذا صارت قائون وننيمه خلافاً للأصول انه اذا صارت الطوارىء عمل اللهوارىء عمل الملوارىء عمل الملول الملوارىء عمل الملورية عمل الملورية عمل الملورية الملورية عمل الملورة ا



اقترح ان نصوت على الصيغة بالفقرة ج كما جاءت من اللجنة القانونية لمجلس الاعيان وهي تفي اغراض مجلس النواب بالرقابة وتفي فتح الباب لابقاء الدستورية قابلة للتطوير شكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: السيد المقرر محموعة من الاخوان حابين يحكوا حتى تعقب على الجميع.

السيد المقرر: قلت في جوابي على ما ابداه معالي الوزير من ان اعطاء الصلاحية الى السلطة التنفيذية أرى الغائها من هذا النص والاكتفاء بقرار من مجلس الأمة وارادة ملكية كالقاعدة العامة في التشريع.



دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ سالم

السيد سالم مساعدة: شكراً دولة الرئيس، الصحيح أعفاني سعادة المقرر الكثير بما كنت ارغب الحديث فيه، لكن عـودة الى مـا تفضل به معالي وزير التعليم العالي، بأن الفقرة جـ التي وردت من مجلس النواب اكثر انسجاماً مع الدستور مما اوردته اللجنة القانونية في مجلس الاعيــان فأقــول مطلع الفقــرة التي وردت من مجلس النواب يقول «يجب ان يُعرض قرار اعلان العمل بهذا القانون عملي مجلس الأمة ويستمر النص ليقرر ما يراه بشأنه بما في ذلك مدة العمل فيه، ليقرر اذاً هــو وضع مـوضوع هــذا النص يُبدي بأن يضع قرار الحكومة في وضع قانـون الدفاع موضع التنفيلذ لأن الحالمة الطارئمة قد حصلت يقول معالي الوزير بأن هذا الوضع وضعه تحت رقابـة مجلس الأمة ليقــرر ما يــراه ليستطيع ان يلغي تدخل هذا مناقض لما ورد في المادة ١٢٤ من الدستـور بشكل صـريح والتي تقول دادا حدث ما يستدعي الدفاع عن الوطن في حالة وقوع طوارىء وتستمر هذه المادة بالقول ويكون قانون الدفاع نافذ المفعول عندما يعلن

بشكل مطلق حالة تقدير وجود حالمة طوارىء تستدعي وضع قبانون البدفاع انباطها بشكيل مطلق وصريح بمجلس الوزراء وصدور الارادة الملكية بذلك فالقول بأن هذه المادة التي وردت من مجلس النواب اكثر انسجاماً مع الدستور انا ارى انها فيهما تجاوز كبير عملى حقيقة النص الدستوري، لأن هذا النص يعقب ويعطي الحق لمجلس النواب بأن يلغي بـأن يقـول لمجلس الوزراء انه ليس هناك حالة طواريء اذا كان له حق التعقيب على حق الإعلان انتهت المادة لغير ما بدأت فيه من قبل مجلس النواب فقالت «اذا لم يُعرض او اذا رأى بأنه او عُرض على المجلس ولم يقره المجلس اعتبر اعلان العمل بهذا القانون منتهياً» فحقيقة الامر مجلس النواب ذهب الى استمرار العمل بالقانون بقانون الدفاع، وليس الى بدء العمل فيه .

عن ذلك بارادة ملكية تصدر بناء على قرار من

مجلس الوزراء، فالدستور اناط هذه الصلاحية

اما بدء العمل فهو مناط قطعاً، وبشكل قاطع، بمجلس الوزراء الذي يقرر انه هناك حالة طوارىء تستدعي قانون الدفاع، وضمن حدود الاختصاص التي أفرزها الدستور، ووزعها الدستور بين السلطات كها أشار الى ذلك سعادة المقرر وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي السدكتـور محمد الحموري.

معالي وزير التعليم العالي: سيدي لا يُنازع احد فيما يلي اولاً ضرورة وجود قانون طوارىء، قانون دفاع، هذا القانون يُشرع ويكون موجوداً من اجل المستقبل، ويبقى غير

Best in 1st

حق السلطة التنفيذية كما قال معمالي الدكتور

محمد الحموري، النفاذ ليس من حق السلطة

التنفيدية، اعدان النفاذ من حق السلطة

التنفيذية، والذي هو الاصدار ولكن اذا تمنعت

السلطة التنفيذية عن اعلان النفاذ الا يملك

يملك مجلس الأمة اعلان النفاذ بموجب

الفقـرة ٤ المادة ٩٣ ولـو لم تُعلن نفاذه السلطة

التنفيذية الذي هو الاصدار يصدر بدون اعلان

من السلطة التنميـذية وبنـاء عـلى قـرار مجلس

الأمة، الشيء الآخر ان قانون الـدفاع يـوقف

القوانين التي اقرتها مجالس الأمة المتتابعة يوقف

العمل بها، هنالك قوانين صدرت عن مجلس

الأمة متتابعة من حيث المواد ومن حيث النفاذ

ومن حيث اعلان النفاذ ووضعها موضع

التطبيق، قوانـين متتابعـة جاء قـانون الـدفاع

واوقف عمل هذه القوانين، اوقف نفاذها اوقف

الاعلان بنفاذها لتعارض المصلحة العامة

الضرورية في تلك الحـين المقصـود مـع هــذه

القوانين الدائمة، فالآن مجلس الأمة بين ناحيتين

اما ان يصدر تلك القوانين ويصر عليها او ان

يقف امام قانون الدفاع، فمن حق مجلس الأمة

ان يعلن وقف نفاذ وقف نفاذ فيما اذا تلكئت

السلطة التنفيذية باعلان وقف النفاذ، فالنفاذ

من حق مجلس الأمـة وإعــلان النفــاذ من حق

السلطة التنفيلية اذا تلكئت لمجلس الأمة ان

يُعلن النفاذ ولمجلس الأمة بالمفهوم العكسي ان

يعلن الوقف وبالتالي تكون الفقرة التي اضافتها

اللجنة القانونية لمجلس الأعيان مسجمة مع

الدسنور وشكرا

مجلس الأمة اعلان النفاذ؟

نافذ. هـذا اولاً عندمـا توجـد حالـة طوارىء المدستور اناط على نحو مطلق، بالسلطة التنفيذية ان تعلن عن نفاذ قانون الدفاع لمواجهة حالة الطوارىء، هذا ايضاً لا يُنازع فيـ احد تعلن السلطة التنفيذية عن نفاذ قانون الدفاع لوجود حالة طوارىء ما هو المدى الزمني الذي تمند اليه حالة الـطوارىء وبالتــالي نفاذ قــانون الدفاع هنا السؤال السلطة التنفيذية؟ هي التي حددت النفاذ وهي تستطيع ان توقف العمل بالقانون عندما تُقدر ان حالة الـطواريء قد زالت، نسأتي بعد ذلسك الى رقبابسة السلطة التشريعية ان وضعت السلطة التنفيذية قبانون الدفاع في النفاذ الى مدى زمني يرى مجلس الأمة ان هذا غير سليم هنا السؤال ما ذهبت اليه الفقرة د بتحدد انه وقف العمل بهذا القانون اللي وضع موضع النفاذ يكون اما بزوال الحالة او بناء على قرار مجلس الموزراء ولا نـزاع في ذلـك والخطاب هنا مـوجه الى السلطة التنفيـذية من النص الحالي على فرض انه اصبح قانوناً.

ناي الى العجز الاخير للمادة او قرار من الاكتربة المطلقة لكل من مجلسي الاعيان والنواب هذا العجز له طبيعة دستورية، يقول لمجلس النواب والاعيان ما هو النصاب المطلوب لصدور القرار، الا ترون انه من طبيعة دستورية لا يملكه المشرع العادي، والها يملكه المشرع المالي يضع الاغلبيات لانعقاد المجلس واغلبيات القرارات لمجلس الامة هو النستور هل يجوز ان نضعها في قانون عادي؟ الدستور هل يجوز ان نضعها في قانون عادي؟ وان قلنا بالاغلبية المطلقة لكل من مجلسي وان قلنا والنواب الا يرد بانيه اذا كنان هذا الاعيان والنواب الا يرد بانيه اذا كنان هذا

موصوفة في نص تشريعي؟ انا ارى ان هذا النص له طبيعة دستورية لا يملكها تشريع عادي ولا يملك ان تصدر بتشريع عادي وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي الاستاذ محمد رسول الكيلاني.



السيد محمد رسول الكيلاني: بسم الله الرحمن الرحيم، ارجو ان ابين ما توصلت اليه اللجنة القانونية لمجلس الاعيان بخصوص هذه المادة، هو منسجهاً انسجاماً كاملًا مع الدستور وان الفقرة الثالثية التي اضيفت هي فقرة منسجمة مع الدستور ولكن اللبس قد جاء من عدم دقة اللفظ النفاذ، السلطة التشريعية او مجلس الأمة عندما يصدر عنه القانون، يصدر بركنية الركن المواد القانونية التي يعالجها القانون وركن النفاذ، اذ لا معنى للتشريع بدون نفاذ، اما اعلان النفاذ وهنا فارق بين النفاذ وبين اعلان النفاذ فاعلان النفاذ من حق السلطة التنفيـذية وليس النفاذ بـذاتـه، ولـذلـك جـاء بــالمـادة الدستورية اصدار، اصدار بمعنى اعلان النفاذ وليس النفاذ، فالمواد القانونية ونفاذ القانون هو من حق السلطة التشريعية بلا منازع، وليس من

دولة رئيس المجلس: سعادة المقرر.

السيد مقرر اللجنة القانونية: سيـدي سبق وعرضت بأن الفقرة جـ المقدمة من اللجنة القانونية تحتاج الى تعديل بناء على المناقشات التي جرت ما بين اعضاء المجلس الكريم وما أثاره معالي وزير التعليم العالي من حيث اشتراط الاكثرية المطلقة الدستور تكفل بيان الحالات التي يكمون فيها قىرار مجلس الامة بـالأكشريــة العادية او أكثرية الحاضرين او الأكثرية المطلقة او اكثرية الثلثين اذن هذا أمرُ يعينه الـدستور ولا يعينه القانون ولذلك اقترحت تعديل هذه المادة بأن تصبح على الوجه التالي «يتم وقف العمل بهذا القانون بحالتين الاولى انتهاء المدة المبينة في الفقرة ب من هذه المادة الحالة الثانية، بناء على قرار من مجلس الأمة وارادة ملكية دون ذكر للنصاب القانوني للتصويت، وبهذه الحالة ننسجم مع مبدأ الذي قلنا فيه ان انهاء او وقف العمل بالقانون هو عمل تشريعي ويخرج عن اختصاص السلطة التنفيـذيـة ولـذلــك هــذا الاقتراح ارجو ان يعرض على المجلس الكريم بنتيجة المناقشة شكراً.

دولــة رئيس المجلس: نقطة نــظام، الاستاذ سالم مساعدة.

السيد سالم مساعدة: شكراً دولة الرئيس، نقطة النظام الصحيح بالنسبة لما تفضل فيه سعادة المقرر، المقرر يقف على المنصة، ليدافع عن قرار اللجنة القانونية في مجلس الاعيان لا ان يبين رايه في خلاف ما ورد في قرار اللجنة، فهو ياتي ممقترح جديد في حالة تفضله مشل هذا الاقتراح يجب ان ياتي الى مقعده

Mary in 1 Lat

دولة رئيس المجلس: السيد المقرر.

السيد مقرر اللجنة القانونية: الحديث الشريف يقول وانصر اخاك ظالماً او مظلوماً» وانا ناصرت اللجنة بأن هديتها الى الصواب وانا لن اخالفها ابداً ولكني هديتها للصواب الذي اراه، ولست مناقضاً لها، اذا هديتها الى ان هذا الاقتراح كان موافقاً لحكم الدستور فهذه معاونة لها على اظهار الحقيقة وليس يعني خاصة انه الاقتراح معروض على المجلس الكريم ليتفضل بالموافقة عليه او رفضه، هذا يعود الى المجلس الكريم وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي الــدكتــور خليل السالم.



السيد خليل السالم: دولة الرئيس، لقد تُهت كثيراً فيها يجري الان من نقاش، والحقيقة انني لم أتتبع رغم انني سمعت كل كلمة مما جرى فأنا لا افهم ما معنى الخطاب، وآليـة، ونفاذ، واعلان نفاذ، وكل هذه الامور، اعود الى الموضوع الاصلي لأبدي ملاحظتي الاولى ويجب ان تسجل في محضر هذه الجلسة ان اللجنة القانونية كانت تريد ان توافق على الفقرة جـ كما وردت من مجلس النــواب، من حيث المبــدأ تؤيدها تأييداً كاملًا، والفقرة جـ القديمة القادمة من مجلس النواب تتضمن حكمين الحكم باعلان العمل بالقانون والحكم بانتهاء العمــل بالقانون. فقيل لنا من لجنة مختصة، ان اعلان العمل بالقانون سحبه من الـرف، واعـلان العمل به ينبغي ان يكون كها نص الدستور بقرار من مجلس الوزراء مقترن بارادة ملكية سامية، وهذا نص في الدستور وقرأناه بأنه قرار مجلس الوزراء هو مقترن بارادة ملكية سامية ولا سلطة لمجلس الأمة حول صحة هذا القرار او عدم مناسبته لا سلطة لأن النص في الدستور هكذا تعلن الاحكام العرفية بارادة ملكية بناء على قرار من مجلس الوزراء

الناحية الثانية من المادة جدهي وقف العمل بقانون الدفاع، لم ينص الدستور على ظريقة وقف العمل بقانون الدفاع وصارت موضوع النقاش كيف يوقف العمل بقانون الدفاع لئلا يستمر العمل به ثلاثين سنة او عشرين سنة او مدة غير محدودة، فقيل واتفقت اللجنة من حيث المبدأ على ان انتهاء العمل بتطبيق قانون الدفاع ينتهي بانتهاء المدة التي تقرر ان تكون مدة تطبيقة وبطبيعة الحال ينتهى العمل

بقرار مجلس الوزراء وارادة ملكية ونشر في الجريدة كل هذه الأمور طبيعية معروفة يعني، النقطة التي أضافتها اللجنة هي قرار مجلس الأمة حول هذا الموضوع. وليس في الدستور ما يمنع من ذلك وباعتبار ان بداية العمل بالقانون ونهاية العمل بالقانون هي قضية تشريعية فلمجلس الأمة ان يتدخل في هذا الموضوع، تدخل مجلس الأمة سيكون في قرار من مجلس الأمة، اما كيف ألمجلس ألاجراءات المرسومة في الدستور ستصدر ارادة ملكية وسيوقعها رئيس الوزراء او الوزير المختص وتنشر في الجريدة الرسمية ويوقف العمل في قانون الدفاع.

اللجنة واضح واذا المجلس اقىر بالمبدأ الوارد

بتقرير اللجنة فأصبح طريقة حسم الخلاف بين

ملكية وسيوقعها رئيس الوزراء او الوزير المختص وتنشر في الجريدة الرسمية ويوقف العمل في قانون الدفاع.

النقطة التي أثيرت واختلفنا عليها هي النقطة التي أثيرت واختلفنا عليها هي الاعيان ماذا يجري؟ وجاء اقتراح الدكتور المقول يطبق المبدأ المتعارف عليه من حيث المجتماع المجلسين، واتخاذ القرار بالمجلسين كما لو كان الموضوع قانوناً مختلفاً عليه يعني تطبق المادة الدستورية، فأصر بعضنا على ان تذكر في نهاية المادة ال تذكر في نهاية المادة وقيل لنا بان المناه المنافقة المقارة المبلك لا تطيلوا المادة الناه المناه المناه المناه وفي الجلسة السابقة تقدم لأن التطبيق سيستهدي بقرار اللجنة ويستهدي المنافئة هذه الفقرة وكنت انا من مؤيديه باضافة هذه الفقرة ولكن قلت ان تقرير الاخ اسحق باضافة هذه الفقرة ولكن قلت ان تقرير الاخ اسحق باضافة هذه الفقرة ولكن قلت ان تقرير

دولة رئيس المجلس: ارجو ان ابسين للمجلس الكريم ان هذا القانون اخذ اربع جلسات من اللجنة القانونية، عدا الجلسات

الدكتور اسحق الفرحان ارى ان غضي في بحث الفقرة جـ كما هي دون ان نضيف فقرة جديدة لانشا لا نستطيع ان نبحث فقرة لم نقرأها ولم نبحثها ولم ندرسها اولاً وآخراً وان نحصر هذا البحث واذا رأيتم ان تبحث الفقرة التي تقدم بها عطوفة المقرر ارجو تأجيل البحث في هذه الفقرة لنقرأها ونتفق مع الحكومة، يبدو ان الحكومة متفقة او موافقة على الفقرة جــ التي جاءت من مجلس النواب انا فهمت من كلام الاستاذ الحموري انه يؤيـدها وليس فيهـا مـا يخـالف القانون او الدستور فاذا كان ليس فيها مخالفة للدستور لماذا لا نتبناها؟ لا اود ان اعيـد دولة الرئيس ارجو من الرئاسة الجليلة ان تحدد لنــا موضوع البحث اذا كان هو الفقرة جـ المقترحة من اللجنة فنستمر ونسمع ونناقش، اما اذا كانت فقرة جديدة فارجو ان يتاح لنا وقت بأن تعاد الموضوع الى اللجنة القانونية لدراستها وان نعود الى اصل القصة هل الفقرة جـ التي جاءت من مجلس النواب مخالفة للدستور بشقيها

مجلس النواب ومجلس الاعيان اذا اختلفوا على

هذه النقطة بالذات ان يجري اجتماع مجلس

الأمة معاً ويجري التصويت وتنتهى القضية فالأن

لا اود ان اضيف تأييدي لاقتراح الأخ الاستاذ

تعاد الموضوع الى اللجنة القانونية لدراستها وان نعود الى اصل القصة هل الفقرة جـ التي جاءت من مجلس النواب مخالفة للدستور بشقيها الاعلان والانهاء ام لا؟ لأننا نمحن ما زلنا تحت انطباع بأنها مخالفة للدستور فيها يتعلق برقابة المجلس الأمة على الاعلان وليس على الانهاء فارجو ان اكون قد اوضحت الموقف وشكراً.

Silve Lab

الجانبية وهي لا تقل عن اربع جلسات ايضاً وفعلاً واجهنا نصاً دستورياً صريحاً والان امامكم توصية اللجنة لكن يقتضي واجب الاحاطة بكل شيء ان نستوفي الاخوة الذين طلبوا الكلام، معالى وزير العدل.



معالي وزير العدل: دولة الرئيس، اريد ان اعلى على ما تفضل به سعادة المقرر واقتراحه بتعديل الفقرة جـ كما وردت من اللجنة القانونية لمجلس الاعيان لكن معالي الأستاذ سالم المساعدة اقنعني عن هذا التعليق وانا اؤيد ما قاله وانا اعلى تعليق آخر ماذا لو كان على اقتراح سعادة المقرر ان مجلس الأمة منحلاً ماذا يجري؟ هل عند ذلك يمتنع على مجلس الوزراء حق الغاء قانون الدفاع هذا من جهة، من جهة اخرى اريد ان اعلى على ما تفضل به الاستاذ حمد الفرحان والاستاذ خليل السالم لا ارى مانعاً لفض الاشكال بالنسبة للفقرة جـ ان تضاف فقرة اخيرة اذا حصل اختلاف بين المجلسين مع مراعاة نص المادة ٢٠ من الدستور فقط هذه مراعاة نص الماكلة وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ امين شقير

ورجاء الاختصار لأن الأمـور صارت واضحـة والقول لجميع الاخوان وليس واحداً بعينه.



السيد امين شقير: شكرا سيدي الرئيس، انا لست من القانونيين لكي ادخل في الجدال القانوني ولكنني اعود الى المادة ١٢٤ من الدستور، واقول ما يبلي ان هذه المادة قد اوضحت كيفية الاعلان عن نفاذ القانون ولم تشر بكثير او قليل الى كيفية انهاء العمل به، تحت عنوان ان هذا القانون قانون يصدر ليوضع على الرفوف يوضع للتنفيذ حين حاجته لا يعني على الاطلاق ان القانون اذا اعلن نفاذه ولم يعلن ايقاف نفاذه قد توقف.

ولنا تجربة مريرة على مدى السنين، هذا القانون صدر بداية في عام ١٩٣٥ ثم اعيد اصداره معدلاً في عام ١٩٣٩ وبرغم وجود المادة ١٢٤ في الدستور الذي صدر عام ١٩٥٧ ظل قانون الدفاع وأحكامه سارية حتى هذه اللحظة، بمعنى آخر ان الفجوة الدستورية في المادة ١٢٤ التي تجاهلت موضوع وقف النفاذ المنتمرت استثماراً واسعاً ولم يستطع لا المجلس النياني ولا الاعيان في طوال المرحلة في ان يتدخل احدً منها في قضية طوال المرحلة في ان يتدخل احدً منها في قضية

ايقاف العمل او النفاذ لهذا القانون، لذلك ما توجهت اليه اللجنة القانونية في مجلس الاعيان من ضرورة ايضاح كيفية ايقاف نفاذ هذا القانون بحالاتها المختلفة ضرورة من ضرورات استقامة وسلامة هذا القانون والا اذا تركت لارادة السلطة التنفيذية وحدها وعلى مدى سنين فان الامر يمكن ان يكون خطوة ضارة بينها نحن نحرص على ان يكون قانون الدفاع وسيلة فعالة للحيلولة ما بين الوطن والمواطنين والاغتراب وكل ما يؤذي البلد، من هنا اقول بأنني اوافق وكل ما يؤذي البلد، من هنا اقول بأنني اوافق القانونية بهذا الشأن ولا سيها الفقرة جد الجديدة وبالفعل انا ارى اننا نتفق مع اللجنة فيها يخص المجلسين والعودة بها الى طريقها الصحيح المجلسين والعودة بها الى طريقها الصحيح

دولة رئيس المجلس: الدكتور اسحق فرحان.

السيد اسحق الفرحان: سيدي لا اريد ان اكرم نفسي لكن هذا القانون من اخطر القوانين وكها تفضل الاخ امين شقير قيد يمتد العمل به عشرات السنين دون التفاف من السلطة التنفيذية ويُعطل كثير من القوانين والعمل بكثير من القوانين التي تتعلق بحريات المواطنين وبحقوقهم كها تفضل معالي العين عمد رسول، وكلها زاد النقاش في رأيي كلها ازددنا ليس وضوحاً وانما ازداد الامر تعقيداً وغموضاً في رأيي الشخصي لكن اقول الذي اثير في اللجنة القانونية ليس عدم موافقة اللجنة لما جاء في قراد على النواب، نحن موافقين على قراد مجلس النواب، نحن موافقيا الدستورية فيه

اسلفت انه لابد من اضافة في حالة الخلاف وهو امرٌ واقع والتشريع يجب، ان يتعرض لكـل الحالات الواقعية ففي حالة الموافقة تعرض هذا التشريع للفقرة جـ لكن في حالـة الخلاف لم يتعرض وقيل انه حيثيات اللجنــة والمناقشــات تقول انه القواعد العامة في الـدستور يمكن ان تحكم هذا، لكن ايضاً ما كانت واضحة، جاءنا سعادة المقرر باقتراح جديد اعتقد اذا وفق عليه وكان من الناحية الدستورية ملائباً فاعتقد انــه يحل المشكلة ويوافق قرار اللجنة القانونية ويوافق قرار مجلس النواب فأرى يمكن ان يُطرح هـذا القرار للتصويت والا فتقديري ولا اريد ان اعقد الامور ايضاً انه يمكن ان نتريث في هذه الجلسة ونؤجل هذا القانون لتجتمع اللجنة القانونيـة لمجلس الأعيان واللجنة القانونية لمجلس النواب وتجتمع بعض افراد الحكىومة المختصين مما يريدونه ونجتمع اجتماعا مشتركا لنسرى كيف نخرج من هذه النقطة الدستورية وعلماً بـأنه جوهر المادة الكل متفق عليها انه لابد من رقابة السلطة التشريعية في امر نفاذ هذا القانون من حيث المدة ومن حيث انتهائه، والا الاقتراح الآخر اذا كنا فعلاً ما زال اللجنة القانـونية في

مجلس السواب اقرتمه وفيها القانونيمون الكفؤ

ومجلس الاعيان، اللجنة القانونية لمجلس

الاعيان لها اجتهاد اخر، ارى اذا تعقد الامركما

هي العادة ان يحال الامر للمجلس العالي لتفسير

الدستور لننظر في هذا الموضوع وشكراً.

مخالفة دستورية ما زال ما في تعديل في الدستور

يلي يضمن هذا او لا يجوز للجنة ان توافق على

شيء فيه مخالفة دستورية ومن هنا انطلفت الى

توصيتها جـ ولكن هـذه التوصيـة في رأيي كما

Asilin Lab

دولسة رئيس المجلس: شكراً، دولــة الاستاذ احمد عبيدات.

دولة الاستاذ احمد عبيدات: شكراً دولة الرئيس، ارجو ان اوضح ما يلي، ابتداءً كانت اللجنة القانـونية في مجلس الاعبــان، تتمنى ان يصبح القانون نافذ المفعول بعد مرور ثلاثين يومأ على نشره بالجريدة الرسمية الا اذا تضمن القانون تاريخاً آخر لسريانه، وهذا هو نص المادة (٩٢) الفقرة (٢) من الدستـور، فكل قــانون يجب أن ينشر في الجريدة الرسمية مع الاختلاف في تاريخ نفاذه. استثناءً من هذه القاعدة جاء قانون الدفاع، حيث انه على الرغم من وجوب نشره في الجريدة الرسمية تطبيقاً للمبدأ العمام الذي اشرت اليه الا انه لا يكون نافذ المفعول الا بالارادة الملكية تصدر بناء على قرار من مجلس الوزراء استناداً الى المادة (١٧٤) من الدستور.

بمعنى ان قانون الدفاع يجب ان ينشر في الجريدة الرسمية في تاريخ معين الا أنه لا يكون نافذاً الا بمرور ثلاثين يوم على هذا النشر، ولا من اي تاريخ اخر حتى لو نص قانون الدفاع ذاته على ذلك ما دام ان سريانه لم يصدر به قرار من مجلس الوزراء فارادة ملكية بناء على ذلك. وخير

مثال على حالة التوازن بين السلطتين التشريعية والتنفيلية نجمه واضحاً في المادة ١٧٤ من الدستور الخاصة بقانون الدفاع، حيث تتضمن هذه المادة شقين.

الاول يعالج صدور القانون وصلاحية اصداره والشق الثاني يعالج نفاذ القانون وصلاحية توقيف العمل به.

فبالنسبة الى الشق الاول، من الواضح ان اصدار القانـون، اي قـانــون، هـو من صلاحيات السلطة التشريعية استنادأ للمبدأ العام ذاته، ما دام لا يوجد نص دستوري يقضي باعطاء هذه الصلاحية لسلطة او لجهة اخرى.

ولتوضيح هذه المسألمة يجدر القول بأن القوانين العادية تصدر كمبدأ عام من السلطة التشريعية بمصادقة الملك حسب نص المادة (٩٣) من الدستور.

لكن استثناءً من ذلك أعطيت السلطة التنفيذية صلاحية اصدار قوانـين في ظروف واحوال معينة نص عليها الدستور في المادة (٩٤) وهي القوانين المؤقتة اما بالنسبة الى الشق الثاني المتعلق بنفاذ القانون فان صلاحية وضع قانون الدفاع موضع التنفيل، اعطيت للسلطة التنفيذية حصراً بقرار من مجلس الوزراء وارادة ملكية وهي ما نصت عليسه المادة ١٧٤ من الدستور وهنا نجد تـوازن بين السلطتـين فيها يتعلق بقانون الدفاع كقانون استثنائي على النحو

: صلاحية اصدار قانون الدفاع من الختصاص السلطة التشريعية بينها صلاحية

انفاذه هي من اختصاص السلطة التنفيذية، فلو ان السلطة التشريعية أرادت مماحكة السلطة التنفيذية مثلا بعدم اصدار قانون الدفاع تطبيقا للمبدأ العام الذي يعطيها صلاحية الاصدار فعلاً فبامكان السلطة التنفيذية ان تجبر السلطة التشريعية على اصدار مثل هذا القانون في حالة

الدستور والتي يعود تقديرها للسلطة التنفيذية. وعـلى العكس من ذلـك لــو تجـاوزت السلطة التنفيلذية صلاحياتهـا في انفاذ قــانون الدفاع بأن جعلته مثلًا يسري الى اجل غير محدود او تعمدت انفاذه في حالات لا تستدعي ذلك مخالفة بذلك روح النص الدستوري. فان من حق السلطة التشريعية ان تتـدخل وان تهـدد السلطة التنفيذية بـالغـاء القـانــون التي تملك صلاحية ابتداءً.

الطوارىء التي نصت عليها المادة (١٧٤) من

وكمبدأ عام القول بأن للسلطة التشريعية بمقتضى النص المدستوري صلاحية اصدار القوانين كما ذكرنا سابقاً في حين لا يـوجد في الدستور نص صريح يعطي السلطة التشريعية صلاحية الغاء القوانين ومع ذلك يجدر القول بأن صلاحية الغاء مثل تلك القـوانين هي للسلطة التشريعية حصراً عن طريق القانون ايضاً ووفقاً للطريقة التي نص عليها الدستور. وبالتالي ليس للسلطة التنفيذية ان تلغي اي قانون صادر عن السلطة التشريعية ويطبق المبدأ ذاتمه عملى الصلاحية الدستورية لانفاذ او عدم انفاذ قانون

فها دامت السلطة التنفيذية قد أعطيت صلاحية انفاذه صراحة فان من صلاحيتها ايضاً

وقف نفاذه وفقا للاسلوب ذاته المنصوص عليه في الدستور ولا صلاحية للسلطة التشريعية في انفاذه او عدم انفاذ ذلك القانسون في ضوء النصوص الدستورية الموجودة عندنا حالياً.

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية الأولى المتعقدة في ١٩٩١/٧/٣٠م

وبخلاف ذلك اي لو سلمنا جدلًا بأن من حق السلطة التشريعية او من صلاحيتها وقف العمل بقانون الدفاع دون نص دستوري صريح في هـذا الشأن فـاننا نكـون قد سلبنـا السلطة التنفيذية عملياً صلاحيتها الدستورية في انفاذ ذلك القانــون ولو صــح ذلك لكــانت النتيجة المتوقعة ان تقرر السلطة التنفيذية بموجب النص الدستوري تطبيق قانون الدفاع اليوم وفي اليوم التالي تقوم السلطة التشريعية بوقف العمل بــه وهكذا حلقة مفرغة مما يؤدي حتباً الى التداخل بينهها بين السلطتين واختلال التوازن بينهها.

ويمكن القول ايضا تأكيدا لذلك بان المبدأ ذاته يطبق على حالة الطوارىء الخطيرة التي نص عليها الدستور وهي المتعلقة بالأحكام العرفية هذه الاحكام تُعلن بارادة ملكية بناء على قرار من مجلس الوزراء وبالتالي تلغى بالاسلوب داته على الرغم من ان الدستور لا ينص صراحة على ذلك كها ان تعليمات الادارة العرفية تصدر من الملك ولا يكون الغائها الا من الملك على الرغم من عدم النص على ذلك ايضاً

امام هذا الواقع اصبحنا مختلفين في الرأي من حيث قراءتنا للنص المدستوري وليس من الانصاف لبقية اعضاء بجلس الاعيان الغير قانونيين حتى القانونيين، مش كل انسان قانوني ان يُبدي رأياً حاسماً في هذه المواضيع.

اقول بأنني بالرغم ان هذا هو رأيي الان اجد من الناحية العملية وتوفير للوقت ان يحال هـ ذا الموضوع وهذا الامر الى المجلس العالي للتفسيركها اقترح الأخ الدكتور اسحق الفرحان

مجلس الأعيان

القانون، هـذا احتصاص وصــلاحية للسلطة

التنفيذية، لكن للسلطة التشريعية ايضاً حالة

رقابة، تصدر الارادة الملكية ومن حق ارى

مجلس النواب وهذا ما ذهب اليه مجلس النواب

الحقيقة بأن يراقب هذا القرار باعلان العمل في

القانون ويصدر القرار المناسب بشانيه، اما ان

نقول نستطيع أن نلغي القانون، او نلغي اصدار

لأننا لم نتفق داخل اللجنــة القانــونية في مجلس الاعيان ولم نتفق مع اللجنة القانونية في مجلس النواب وبالتالي سيختلف مجلسا الاعيان والنواب واعتقد ان هـذه المرحلة اذا اخــذت بعدها, ستكون طويلة وتأخذ زمن كشير ربما احالة الموضوع الى المجلس العالي للتفسير يختصر الوقت ويحسم هذا الموقف وشكراً.

دولمة رئيس المجلس: شكراً، معمالي الاستاذ سليم الزعبي .



معاني وزير الشؤون البلدينة والقرويسة والبيئة: دولة الرئيس ما في نقاش أن الموضوع يثير اللبس والاجتهاد. لعل اول مشكلة واجهتنا في اللجنة القانونية عندما كنا في اللجنة القانونية ولا نزال طبعاً هي مشكلة إصدار هذا القانون، يعني اذا قرأنا المادة (١٢٤) صدر المادة يقول اذا حدث ما يستدعي الدفاع عن الوطن في حالة

وقوع طوارىء فيصدر قانون باسم قانون القانون، او نلغي العمل بالقانون فهذا امر ايضاً الدفاع. هذه اول مشكلة يعني هنالك من اجتهد بجتاج الى تشريع، تشريع كها نعلم يأتي مشروع بأن اصدار القانون لا يجوز ان يتم الا بعد وقوع قانون من السلطة التنفيذية الى مجلس النواب ثم طوارىء يعني وكأننا الآن نبحث بقانون وما في الاعيان، وهذا أمر ايضاً يـطيل العمـل، فهم طوارىء. لكن فهم الزملاء في اللجنة القانونية روح النص عندما لا يجـد مانــع دستوري من عرض الارادة الملكية، او قىرار مجلس الوزراء لمجلس النواب الى روح النص وليس الى حرفية النص ادى الى اجتهاد ان نضع قانون ونحن في على مجلس النواب لا يوجد اي نص يمنع ذلك لا حالة عدم استعجال، في حالة تروي وان نضع ارى ان نضع اذا وضعنا ذلك في القانون ان ذلك مخالفاً للدستور، يصدق نفس القول على وقف هذا القانون ويبقى قانوناً ساكناً لا سمح الله اذا العمل بهذا القانون، انا اعتقد ان الجميع حدث طواری، يعمل به بارادة ملكية بناءاً على متفقين على ان نضع فقرة لوقف العمل، وقف قرار مجلس الـوزراء، اذاً هـــذا النص المـادة العمل بالقانون مش وارد في الدستور نص حول (١٧٤) لا يجد فيه الاحالة اعلان العمل بـالقانــون بارادة ملكيــة بناءاً عــلى قرار مجلس هذه النقطة، نفس القول يصدق على ان يعرض الوزراء، هكذا نفهم حرفية النص لكن هـذا القرار على مجلس الأمة، ليصدر القرار اللازم النص لم يضع تاريخاً يوقف فيه هذا القانون، هل بشأنه اما على الأكثرية المطلوبة فهي حتماً كأي نترك ذلك ونقول ان الدستور لا يسمح انا ارى مشروع قانون يمسر على مجلس النواب، ثم ان الدستور عندما يسكت على ذلك وعندما اقرأ الاعيان في حالة الخلاف بين المجلسين يعرض النص وأفهم روحه اقول لا غضاضة اذا وضعنا الأمر على المجلسين مجتمعين وبأغلبية الثلثين في هذا القانون وقتاً ينهي العمل فيه، او حالة يصدر القرار، هـذا هو الـرأي الحقيقة بهـذه معينة متى ينتهي العمل في هذا القانون؟ يصدق القضية ولا ارى ان هناك داعي للحالمة نفس القول على ما يتعلق بالرقابة التشريعية على للمجلس العالي للدستور لأن الأمر واضح اعمال السلطة التنفيذية أنا كمجلس أمة لا وبين، شكراً دولة الرئيس. أتمدخل في قرار مجلس الوزراء المذي يصدق بارادة ملكية سامية في اعلان العمل في هذا

دولة رئيس المجلس: شكراً، معالي الدكتور سعيد التل، نقطة نظام؟

الدكتور سعيد التل: شكراً دولة الرئيس، دولة ابوثامر قدم اقتراح وانا اثني عليه واطلب من المجلس الكريم التصويت على هذا

دولة رئيس المجلس: اقتراح للمجلس

الدكتور سعيد التل: نعم.

دولة رئيس المجلس: في نص في الدستور المادة (١٢٢) للمجلس العالي المنصوص عليه في المادة (٥٧) اللي هو اربعة من الأعيان، وخمسة من محكمة التمييز للمجلس العمالي حق تفسير احكام الدستور، اذا طلب اليه ذلك بقرار صادر عن مجلس الوزراء او بقرار يتخذه احد مجلسي الأمة بالأكثرية المطلقة، ويكون هذا التفسير نافذ المفعول بعد نشره بالجريدة الرسمية، ويبدو من الجو والأراء التي طرحت، والتحرج الشديد من ان يجزم اي انسان جزماً قاطعاً بأن الرأي الذي يتخذه خالصاً، وناصعاً، وصريحاً لدي اقتراح من الأخ الدكتور اسحق الفرحان، وثني عليــه الأخ ابوثامر، والأخ الدكتور سعيد والأن الأمر مطروح على المجلس الكريم، اذا رأى هـذا المجلس الكريم احالة هذا الامر على المجلس العالي القرار بيده، من يوافق على احالة الموضوع الى المجلس العالي من الأخوة الاعيان؟

الأكثرية: موافقون.

ويبدو لي ان الأكثرية المطلقة، اذن المجلس قرر احالة الموضوع الى المجلس العالي،

السيد حمد الفرحان: هل تسمح لي بالتعليق على ذلك؟

دولة رئيس المجلس: اتخذنا القرار وانت من الدين وافقوا على القرار.

السيد حد الفرحان: انا رفعت أيدي لأتكلم عن الموضوع.

دولتة رئيس المجلس؛ لكن المجلس

دولة رئيس الوزراء: دولة الرئيس، انا

مش قانوني لكن فهمي لهذا الامر هو الاحالـة

للمجلس العالي هي لتفسير المـادة الدستـورية

(١٧٤) لا يوجد قرار في مجلس الاعيان على أي

شيء حتى يعني لا في المجلس، ولا في اللجنة

القانونية اذاً ويبدو لي ان هــذا هو المقصــود في

المجلس العالي ان يفسر مواد الدستور وليست ما

هو مطروح الأن، يعني لذلك الصياغة يجب ان

تأتي بالنسبة للمادة (١٢٤) وتفسيرها بالمنطوق

الـذي هي موضـوعة فيـه وليس لاقرار مجلس

النواب، ولا اقتراحات مجلس الاعيان شكراً.

اذا لاحظتوا في قضية حصانة محافظ البنك

المركزي، جـاء النواب ووضعـوا نص اعتقد

الحكومة وبعض من في المجلسين ان هذا النص

ليس له سنداً دستوري فلما احيل طلب التفسير

قيل هل للموظف العام اي موظف بما في ذلك

محافظ البنك المركزي ان يكون له حصانة غير

واردة في الدستور؟ احنا لنقول طبعاً وسأعقــد

جلسة اللجنة القانونية لنضع المطلب للتفسير

الدستوري، هل هو مجرد نص مادة ام ما قيل

حولها؟ من انه لابد لابد لنفاذ قانون الدفاع من

ان يكون في رأيي وقرار من مجلس النواب، او

مجلس الأمة، ليصبح القانون نافذاً ثم اذا نفذ

قانون الدفاع انهائه هل يأتي بمجرد ارادة ملكية

وقرار مجلس وزراء ام يتدخل مجلس الامة؟ يعني

في صار مشة افكار متصلة بهذه المادة، نريد ان

نفسر المادة بما له صلة بكل هذه القضايا يعني

ليس تفسيرها مجرداً بسبب الخلاف الذي نشأ في

ظل فهمها بأشياء تشريعية

دولة رئيس المجلس: بس دولة الرئيس،

السيد حمد الفرحان: ما الذي سنسأل المجلس العالي للقوانين لتفسيره؟

دولة رئيس المجلس: بدنيا نحييل له قضيتين، القضية الاولى هـل يتـدخـل مجلس النواب، ومجلس الأمة بدءاً بانفاذ قانون الدفاع؟ السيد حمد الفرحان: ما يصير ضع له

دولة رئيس المجلس: لحظة يا سيدي، لأنه فيه امامنا نصوص واردة من مجلس النواب. والأن في نص وارد من مجلس الأعيان من اللجنة

السيد حمد الفرحان: اقرأوه.

دولة رئيس المجلس: لايقاف العمل به ايضاً يتدخل مجلس الأمة فقضية مزدوجة.

السيد حمد الفرحان: اسمح لي اوافقك، دولة الرئيس.

مجلس النواب وضع نص هنا سيحال على

دولة رئيس المجلس: بدنا نعيده للنواب القانون، اذا عملت فيه اي تعديل.

السيد حمد الفرحان: سيدي ما قصدت، للتفسير خذوا القرار من مجلس الاعيان بالصيغة التي تسروها وارسلوهما للتفسير، مجلس العمالي سيكون امامه صيغتين، صيغة مجلس النواب، بالاعادة خملال (١٥) يوم، وصيعنة ثانية من الأعيان مختلف. اعطوه صيغة الأعيان، اقرأوا صيغة الأعيان المؤتمة التي تحتاج الى تفسير.

دولة رئيس المجلس: طيب يا سيـدي لحظة، دولة ابوثامر.

دولة السيد احمد عبيدات: الاعيان ما اتفقوا على الصيغة.

ولذلك مش وارد كلام الأخ حمد انه امامنا نصين الذي جاي من مجلس النواب، والـذي جماي من مجلس الاعيمان اختملافنما في مجلس الاعيان على الصيغة، وعدم وضوح الصورة ودعت غيـري من الاخوان الى هــذا الاقتـراح والان مقرر اللجنة القانونية يستطيع من خلال النقاش ونحن نتعاون معه في هذا المجلس ان نصوغ تماماً الطلب بمضمونه، يعني تماماً بشكل محدد، يعني لأي سبب نطلب تفسير المواد الدستورية بشكل محدد اما لا يمكن ان نقــارن اللحان من مجلس النواب وموافق عليه مع المعروض على مجلس الاعيان وغير متفق عليه.

دولة رئيس المجلس: شكراً، دولة رئيس الوزراء.



دولة رئيس المجلس: الاستاذ حمد.

السيد حمد الفرحان: نحن في جلسة قانونية وشرعية امامنا توصية من اللجنة القانونية بصيغة معينة حول هذه المادة، اختلفنا في نقاشنا عليها، ووصلنا الى نقطة مقترح علينا اننا لم نتفق عليها، ما معنى ان لا يتفق مجلس الاعيان على صيغة اللجنة القانونية؟ معناه انها طرحت الى التصويت ورفضت، او طرحت الى التصويت ووفق عليها، او طرحت الى التصويت وتعادلت الاصوات، لذلك لم يحدث اتفاق، لا نستطيع ان نقول اننا غير متفقين لأننا أبدينا آله متعارضة، اطرح قرار اللجنة القانسونية للتصويت، اذا اكثريـة هــذا المجلس وافقت عليه، يصبح قرار المجلس، اذا اكثرية المجلس رفضته عندئذٍ نعتبر غير متفقين عليه ، اذا تعادلنا ترفع الى اللجنة القانونية، كيف نستنتج اننا لم نتفق على قرار اللجنة القانونية؟ اطرح لنا اياه حتى نبدو انا غير متفقين اذا اخذ اصوات اكثرية نكون متفقين، اذا عارض اثنين او ثلاثة برضو متفقين، أنا رأبي طرح قرار اللجنـة القانـونية

السيد مقرر اللجنة: بسم الله الرحمن الرحيم، القاعدة المقررة بالدستور أنه أذا قــرر المجلس بالأكثرية المطلقة احالة امر تفسير نصأ دستورياً الى المجلس العالي فيكون هذا القرار نافذاً وما دام ان تفسير النص الدستوري يتعلق بالقانون المعروض فاذاً يوقف البحث في هـذا القانون ليُبد في المسألة الدستورية الناحية الثانية وهي ان يصدر المجلس نفس السؤال المقصود

دولة رئيس المجلس: سعادة المقرر.

بنفاذ المادة ١٣٤ ولا يمنع ذلك من التطرق للمواد

الاخـرى التي لها صلة بـالموضـوع عـلى ضـوء

النقاش الذي تم، وانا باعتقد هذا مفهوم

للمجلس وازداد وضوحاً بعد شرح مقرر اللجنة

القانونية واستاذ خليل بتصور مع هذا الـرأي

ولـذلك انـا ارى ان التصويت قـد تم بشكل

صحيح انما للتوضيح نحن جاهزين مع اللجنة

القانونية ليكون السؤال محددا وتكون الاحالة

بهذا الموضوع ومتابعة له، ادعو اللجنة القانونية

غدأ الساعة الحادية عشرة لبحث هذا الموضوع

للوصول فيه الى تــوجه يخــدم المصلحة العــامة

وانتهينا. ولذلك عدأ تجتمع لأن الموضوع له

اولوية ومستعجل حقيقة ونتجاوز هذا القانون

ونتابع الجلسة بالقانون الذي يليه .

دولـة رئيس المجلس: الحقيقة اهتمـاماً

دولة رئيس المجلس: معالي الـدكتـور

السيد خليل السالم: دولة الرئيس يخيل اليُّ ان مجلس الاعيسان عندمسا يحول سؤال للمجلس العالي لتفسير الدستور ان يكون هذا السؤال موضوع محدد، معروف النص، وان المسألة الدستورية أو المادة الدستورية التي نسأل المجلس حول تفسيرها أن تكون أيضاً عددة مما أفهم الآن أن هل لجلس النواب السؤال هل لمجلس النواب؟ او لمجلس الأمة صلاحية التدخل حول نفاذ مفعول قائون الدفاع او حول انتهاء مدته . هل لجلس الأمة لأنه صحيح كان

في اجتهادات مختلفة واجتهاد مجلس النواب يجب ان نحترمه الا ان يثبت عكسه، فأنا التحويـل للمجلس العالي لتفسير الدستور لا انازعه لا اناقش فيه انا أؤمن بهذا التحويل لكن يجب ان يكون السؤال مقرراً من مجلس الاعيـان وليس مقرراً من احد ويجب ان يُتخذ به قرار ويُعرض هذا القرار على المجلس احنا مش عم نطلب تفسير الدستور احناعم نطلب تفسير مادة واحدة ونطلب هذا التفسير لسبب معين بـــــدايته قـــرار مجلس النواب ونهايته قىرار اللجنة القىانونية ولذلك يجب ان يوضع هذا النص اما تُفوض به الرئاسة واما تفوض به اللجنة القانونية، وامــا يُكتب نص ويُعرض على هذا المجلس للموافقة عليه وشكراً.

لن يذهب الا اذا دُعيت اللجنة القانونية، كلجنة ان يُعرض حتى هذا السؤال على المجلس لن تكون هناك موانع لا من الـرثاسـة ولا من اي جهة. يعني لن نلقي الكلام على عواهنه سوف يكون مدروساً ومحدداً، والآن يتكلم دولة الاستاذ احمد عبيدات.

دولسة السيسد احسد عبيسدات: فقط للتوصيح، بعد مداحلة مقرر اللجنة القانونية واضحة الامور احنا كل نقاشنا انصب في هذا المجلس وفي اللجنة القانونية، قبل انعقاد هذه الجلسة على موضوع نفاذ هذا القانون، قانون المدفاع، وهي النقطة التي أثارتهما المادة التي

خُولت الينا من مجلس النواب الفقرة جـ يمكن من احمدي المواد، فالموضوع واضح، احنا غتلفين على نفاذ القانون وبالتالي كل النقاش منصب على المادة الدستورية بشكل رئيسي منصب على المادة الدستورية وهي المادة ١٢٤ لكن بالسياق واثناء المناقشة لابد من التطرق لمواد اخرى نتيجة ورود آراء واجتهادات كثيرة وهذا صحيح في المادة ٩٣ المادة ٩٢ من الدستور وغيرها انما بشكل رثيسي الموضوع موضوع نفاذ قانون الدفاع، والاختلاف حوله وصلاحية مجلس الأمة، النواب والاعيان السلطة التشريعية مقابل السلطة التنفيذيـة في هـذا الموضوع. فالمادة التي ستكون محل التفسير او طلب التفسير بشكل رئيسي واضحة المتعلقة

دولة رئيس المجلس: اخي الدكتور قبل ان يتكلم دولة الاستاذ احمد عبيدات اولاً السؤال قانونية لهذا المجلس لتضع النص الذي يتفق مع طلب تفسير الدستور، واذا رأت اللجنة القانونية

السيد الأمين العام: ب ـ تلاوة قرار اللجنة الماليمة رقم ١٥ ، تاريخ .1991/٧/1٧

السيد مقرر اللجنة المالية الدكتور خليل السالم: «يتلو القراره.

> قرار رقم (۱) من الدورة الاستثنائية

اجتمعت اللجنة المالية لمجلس الاعيان بتاریخ ۱۵ و۱۷/۷/۱۷ برئاسة دولة رئیس مجلس الاعيــان السيد احمــد اللوزي وبحضور معالي مقرر اللجنة المالية الدكتور خليل السالم واصحاب المعالي والسعادة الاعضاء السادة:

د. صبحي امين عمرو، محمد رسول الكيلان، جمعة حماد، الحاج محمد علي بـدير، حمد الفرحان، الدكتور كمال الشاعر، ابراهيم

كها حضر الاجتماع معالي السيد محمد سعيد البابلسي مدير البنك المركزي ونظرت اللجنة في القوانين المحالة اليهما من مجلس الاعيان والمدرجة تاليا وقررت ما يلي:

أولاً ـ الموافقة على القانون المؤقت رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني كها ورد من مجلس النواب. ثانيا ـ الموافقة على القانون المؤقت رقم ٢١ لسنة ١٩٨٩، قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني كها ورد من مجلس النواب

(بالأكثرية) ثالثاً ـ الموافقة على القانون المؤقمت رقم } لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنك الركزي

الاردني كها ورد من مجلس النواب ما عدا الفقرة (ج) من المادة ٣ والتي تعدل المادة (٤٤) واعادة صياغتها على الشكل التالي. ج . بالرغم ممـا ورد في اي قانــون آخر وتحقيقا للغايات المقصودة من هــذا القانون للبنـك المركـزي ان يطلب من اي بنـك مـرخص عـدم نشــر حساباته الختامية السنويـة وان لا يتخذ اي اجراء يتعلق بتــوزيـع ارباحه قبل ان يوافق عليها البنك المركزي وعليه ان يقوم بنشر الميزانية والحسابات الختـامية في مـوعــد لا يتجاوز شهر حزيران من العام الذي تصدر فيه الميزانية عادة.

رابعاً ـ الموافقة على القانون المؤقت رقم ١٩ لسنة ١٩٧٩، قانون معدل لقانون البنك المركـزي الاردني، كـــا ورد من مجلس النواب مع اجراء التعديلات التالية عليه: ١ . المادة ٤ ـ رفض ما قـرره مجلس النواب حولها والموافقة على بقياء النص كما ورد في القانون المؤقت. ٢ . المادة ٥ ــ الفقرة (ج) رفض ما قرره مجلس النواب حولها والموافقة عليها

كما وردت بالقانون المؤقت؛ . المادة ٧ ـ قــررت اللجنــة حــلـف العسارة التالية من آخر المادة (ولمجلس الوزراء بناء عـلى تنسيب المجلس اعتبار اي من هده المسكوكات عملة قانونية)

٤ ، المادة ٨ - قررت اللجناة حاذف

العبارة المقرر اضافتها اليهما وهى (ولمجلس الوزراء تحديـد المدة التي يراها مناسبة لوقف دفع قيمة تلك الاوراق والمسكوكات بنساء عملي تنسيب البنك المركزي).

 هـ) قررت
 الفقرة (هـ) قررت اللجنة حـذف كلمة (القروض) الواردة فيها

خامسا ـ الموافقة على القانبون المؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥، قانون معدل لقانون البنوك كما ورد من مجلس النواب مع اجراء التعديلات التالية عليه.

١ . المادة (٥) فقرة (د) قررت اللجنة اعادة صياغتها على الشكل التالي: د ـ وعلى البنك المركزي ان يحدد الحد الادن للنسبة بين حساب رأس المال والودائع وحساب رأس المال والتسهيلات وبين حسساب رأس المال والموجودات كما له ان يطلب من البنك المرخص او الشركة المالية زيادة رأس المال عن الحد المقرر في الفقرة (أ) من هذه المادة .

د_المادة ٦_الفقرة (ج) قـررت اللجنة اضافة العبارة التالية (ال تلبي طلب البنك) اليها بعد كلمة (وعليها) الواردة

وتوصي اللجنة المجلس الكريم بالموافقة على ما قررته .

اللجنة المالية امين عام مجلس الأمة صالح الزعبي

السيد مقرر اللجنة: دولة الرئيس اقترح ما يلي ان نبدأ، رُتبت القوانين من الاخير تاريخاً الى الأقدم في تقرير اللجنة اقترح ان نبدأ بهذه القوانين قانوناً قانوناً، وان يعفى المقرر من قراءة القانون وان نقارن بين قرار مجلس النواب وقرار اللجنة المالية حتى اذا لم يكن هناك اي اعتراض صوتنا على قبول القانون.

القانون الأول الذي اقترح أن نبدأ بالحديث عنه هو او تلقي الملاحظات حوله هو قانون ٣٧ لسنة ١٩٨٩ والذي وفق عليه كما ورد من مجلس النواب اقترح الموافقة عليه.

دولة رئيس المجلس: بالاذن من معالي المقرر نستأذن المجلس الكريم اذا يرى اعفائه من تـــلاوة القـــانــونــين اللذين قبلتهـــا اللجنــة واوصت بقبولهما كما جاء من النواب القانون ٣٧ لعام ١٩٨٩ والقانون ٢١ لعام ١٩٨٩.

هل يوافق المجلس الكريم على اعفاء المقرر من التلاوة؟

الحميع: موافقون. شكراً لكم نأتي الان للقانون رقم ٣٧ لسنة ١٩٨٩ وليتفضل سعادة الأخ ابومحمد.

السيد نجيب الرشدان: فيها يتعلق بالمادة الثانية، لاحظت انه اذا لم يحدد البنك المركزي معدلًا للفوائد ان يُترك للبنوك ان تتقاضى وتدفع الفوائد التي تـراها. اصـل القاعـدة ان ينظم

القانون مقدار الفوائد التي تدفع اذا لم يحددها البنك المركزي، ولذلك اقترح تعديل هذه المادة بأن يوضع حد اعلى وأدنى قانوني ويجوز للبنك المركزي ان يزيد فيهـا ويخفض، اما انـه تُنرك للبنوك هذه ارى انها تضر في المتعاملين مع

دولة رئيس المجلس: معالي المقرر.

السيد مقرر اللجنة المالية: دولة الرئيس، البنك المركزي يستطيع ان يحدد فالمادة قبل «هـ» في (هده وهأ، وهب، وهجه) فيها أنه له أن يحدد الحد الاعلى والحمد الادن كما يبطالب عطوف

لكن في حالات خاصة واذا لم يحدد هذه الفقرة تقول بأنه «يُسمح للبنوك في ظروف بعينها ضمن تعليمات تنظيمية بعينها ان تتقـاضي او تدفع الفوائد دون شطط بطبيعتها» وهذه الفقرة يعني اهدافها النقدية واضحة اما المبدأ الأصلي هو ان يحدد البُعد وموجودة في الفقرة قبلها

دولمة رئيس المجلس: الاستباذ حمـــد

السيد حمد الفرحان: شكراً دولة الرئيس، في اللجنة المالية عارضت المادة ٣٠٠ اعتقد أنه من حق مجلس الاعيان، أن يتطلع على سبب هذه المعارضة، باعتقادي أن البنك المركزي الفقرات السابقة له حق تحديد الفائدة وكان يمارسها .

: جماءت هذه الفقرة لتقبول اذا لم بحدد فللبنوك والمؤسسات المالية ان تفرض هي نسب الفوائد، من ناحية مبدأ أنا أعارض في ذلك لأن البنوك مستفيدة والمؤسسات المالية مستفيدة واذا

فمن ناحية مبدأ انا اعارض بهذا البند فُسر لنا شيء واحب ان يكـون مجلس الاعيان على اضطلاع فيه من انه ما اقوله بهذا المعرض صحيح، ولكن هذه المادة مفروضة على البنك المركزي، ومفروضة على الحكومـة الاردنيـة بسبب طلب مؤسسة النقد الدولي (AMF) التي قالت في احدى المذكرات المتبادلة بينهــا وبين المالية الاردنية انه يجب ان تُترك اسعار الفوائد للسوق، لا شك انبه يجب علينيا ان نُراعى رغبات مؤسسة النقـد الدولي ولكن ليس لحـد الاذعان الدائم، انا اعتقد ان هذه الصيغة ليست ضرورية، وأتمنى لو ان مجلس النواب لم يُعارض عليها، لم يوافق عليها واتمني ان يُسجل هذه المعارضة، وأطرح لـو ان مجلس الاعيان يوافق على شطب هذه الفقرة وشكراً دولة

دولة رئيس المحلس: الاستاذ المقرر.

السيد المقرر: دولة الرئيس، ارجـو ان يقرأ الاخ حمد ان الفوائد التي تُدفع او يتقاضاها البنك لا تتجاوز التعليمات التنظيمية التي يصدرها البنك المركزي فالتعليمات التنظيمية تصدر يومياً أو شهرياً بهذه المواضيع وليس فيها بجال للشطط والانجاه هو لخدمة عميلاء البنوك وليس لفائدة البنوك، الحالي الآن الواقعي، انا لا اعتقد أن حذفها سيخدم غرضه ما دامت السياسة النقيدية يعني تبرى ما هي البطروف

ومستلزماتها ووقائعها وحقائقها، والنتــاثج التي تترتب عليها وبنفس الوقت لا تكون هناك اي عقدة مع صندوق النقد الدولي في مفاوضات المملكة معه حول اعادة جدولة القروض او غير ذلك ارى ان ليس بما يضير القانون ان تبقى هذه الفقرة وتبقى لها هــذه المرونــة، ودون ان تؤثر حقيقة او تسمح بالاحتكار او الابتزاز او الاستغلال والمجلس طبعاً له رأيه وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ امين

السيد امين شقير: شكراً سيدي الرئيس، الواقع ان المادة جـ من القانون مادة تشير الى الحد الاعلى والحد الادني، ولكن اطلاق يد البنك المركزي، في تحرير او تعويم الفوائد في مراحل معينة قد يكون ضرورة اقتصادية في البلد، حين يهرب رأس المال ليستثمر في خارج البلاد، يكون من مصلحة البلد ان تكون هنالك فرصة لاستعادة رأس المال الهارب ليعاد استثماره في البلد وطالما وجود القـاعدة جـ في الفقرة جـ موجودة فانني لا اعتقد ان هنالك مُبرر لالغاء الفقرة التي اشير اليها من خلال النقاش

دولمة رئيس المجلس: الاستاذ نجيب

السيد نجيب الرشدان: شكراً دولة الرئيس، مُستهل الفقرة هذه اذا لم يحدد البنك المركزي معدلات الفوائد، بمعنى أنه لا يرى أن يضع نصاً يحدد فيه هذه الفوائد وفي آخر المادة يشير الى تعليمات تنظيمية اذا كانت التعليمات

التنظيمية كما اشار معالي المقرر تُفيد تحديد فوائد فاذن يكون محدداً لهذه الفوائد واولها مالولزوم ما دام موجود في تعليمات لتحديد الفوائد، اما اذا كانت التعليمات لا تمس تحديد الفوائد، فتكون بدون معنى اصلًا، ومن ناحية ثانية دائهًا مركز المستقرض هو اضعف من مركز المقرض وخاصة صاحب رأس المال يتحكم في المحتاج، وضعت الحدود الاعلى للفوائد والادنى، لمعاونة الضعيف وهكذا الغاية من التشريع، اما تعويمها وتركها لمشيئة البنوك اعتقد انه لا يخدم المصلحة العامة ولا يستجلب رؤوس الاموال الهاربة وشكراً دولة

دولمة رئيس المجملس: دولمة رئيس

دولية رئيس الوزراء: شكسراً دولية الرئيس، اولا اريد ان استأذن دولتكم بأن يتكلم محافظ البنك المركزي ليشرح للسادة الاعيان قبل الدخول في هذه المناقشات وجهة النظر، ولماذا وضعت هــذه الفقـرة ولكن قــد استبق معــالي المحافظ لكي اقول بـأن أولًا هنــاك محــدد في القانون في 1 ـ ب ـ جـ موضوع الاوامسر والتعليمات التي يصدرها البنك المركزي بخصوص كل هذه المسائل.

وضعت هذه المادة كها اعتقد حتى تُعطى حرية للبنوك في حالات معينة مثلًا هو القصود هنا ليس فقط استيفاء الفوائد من العملاء على الحسابات لكن ايضاً ربما اعطائهم فوائد اعلى للمودعين قد يرى البنك المرخص ان له مصلحة في ذلك لاجتذاب اموال او ودائع من الخارج،

ثانياً قد يكون هناك مُحدد في اوامر البنك

المركزي نسبة معينة من العمولات على فـرض الاعتمادات المستندية قد تأتي شركة كبرى يريد ذلك البنك ان يجتذبها حتى يفتح اعتماد او تفتح هذه الشركة اعتمادا مستنديا لديه فتخفض نسبة العمولة حسب ما يراه البنك مناسباً لجلبها اعتفد هــذا هو السبب في هــذه المادة وتعـطي مرونــة ليست خارج فيها هو محدد في (أ ـ ب ـ جـ) لكن اذا سمحت نترك الامر الى معاليه.

دولــة رئيس المجـلس: شكــرأ دولــة الرئيس، معالي محافظ البنك المركزي.

محسافظ البنك المركزي: شكراً دولة الرئيس، في الحقيقة اجد ان هذه المادة وهي مادة في المناسبة عُدلت اكثر من مرة، تستوجب التوقف وامعان النظر في التعديلات المتعاقبة التي أخبذت بضعة دقبائق لكي أبين خلفية هبذه التعديلات لكي اتفهم المقصود من اضافة الفقرة

ارجو ان ابين بداية ان الاصل في تشريعات البنوك المركزية الاصل هو في جميح تشريعات البنوك المركزية مقارنا هو المبدأ دحرية البنوك في تحديد اسعار الفوائد، هذا الاصل هذا المبدأ وهو موجود في كل التشريعات ويمارس في معظم تشريعات البنوك المركزية في العالم. على هذا النحو أنما ايضاً تشريعات البنوك المركنزية تُعطي البنك المركزي كأحد الاسلحة النقديـة الاسلحة التي يستعملها لمراقبة الائتمان ولمراقبة كلفة الائتمان، تعطيه الحق في التدخل، احيانا اذا رأى ذلك بتحديد الفوائد الدنيا والعليا.

الدنيا بالنسبة للودائع والعليا بالنسبة

عندما شعر البنك المركزي في السبعينات في فترة تضخم شديدة جداً، انه لا يستطيع ان يكبح جماح التضخم عماح التضخم عن طريق لجم توسع الائتمان الا برفع الفوائد، طلبنا تعمديل هذه الفقرة الاولى في الماضي وأقر التعمديل لأنه فعلاً البنك المركزي اي بنك مركزي اذا لم يكن له هذه السلطة فهو عاجز عن تأمين استقرار الاسعار واستقرار النقد، فعدلت تأمين استقرار الاسعار واستقرار النقد، فعدلت الفقرة ألكي تتيح للبنك المركزي ممارسة تحديد استثناءاً تحديد الفوائد، وليس كقاعدة عامة استثناء عندما تقتضي كقاعدة عامة وانما الاستثناء عندما تقتضي الظروف الاستثنائية ذلك.

وبقينا على هذه الوتيرة فترة طويلة فعلاً حددنا الفوائد والدنيا والعليا، وكان النظرة الى هذه الامور لا تقتصر فقط على انه نحن نؤمن للمقترض الائتمان بكلفة معقولة ولكن ايضاً مهم جداً ان نؤمن للمودع مردود معقول جداً يتناسب أيضاً، لكي نكبح جماح اي ميول يتناسب أيضاً، لكي نكبح جماح اي ميول استهلاكية اي بمعنى آخر لكي نشجع الادخار من جهة، ولكي ايضاً لؤمن عائد يتماشى مع معدلات التضخم ولا يؤدي الى هروب رؤوس

وهذه نقطة هامة جـداً بمعنى ان ضرورة المحافظة على مستويات الفوائد متوازنة بشكل يؤمن للطرفين نفس الموقت، نفس المزايا.

الفقــرة هـــ، الــتي ذُكـــرت والتي هــي موضوع البحث الان فقرة تتعلق بالدرجة الاولى انه اذا لم يحدد بمعنى انه اذا لم يحدد البنك المركزي بمعنى اذا كان البنك المركزي عادل الوضع الطبيعي الذي هو لا يحدد فيه الا الى ضرورات خاصة فيكون الوضع تنافسي بين البنوك وتُترك للبنوك وفق تعليمات تنظيمية كمها اشار معالي المقرر ليقررها فعلاً وقد مارسنا هذه الصلاحية منذ تقريبا سنة كماملة وتركنا فعلاً لملأسواق وللبنوك ان تمارس حمرية تحمديد الفوائد وفق تعليمات محددة صدرت عن البنك المركزي، ووجدنا ان هذه الفوائد استقرت فعلًا في حدود معقولة جداً وتتناسب مع الوضع الاقتصادي والنقدي القائم حالياً وبالعكس مالت الى ناحية، ولكن ايضاً كما ذكر معالي العين الاستاذ حمد موضوع علاقة هذه الفقرة في اتفاقيات دولية هو ايضا وارد، بمعنى آخــر ان السبب الباعث الاساسي لادخالها في ذلك الوقت اي منذ سنتين اي منذ تقريبا عام ١٩٨٩ كان قائم لارتباط البلاد فاتفاقيات تصحيح مع صندوق النقد الدولي. واتفاقية عامة كان من شروطها العودة إلى اعطاء البنك المركزي حرية التصرف بفرض

او بعدم فرض الودائع فجاءت المادة الحقيقة

تعطي توازن متكامل بحيث يستطيع البنك

المركزي في كل وقت ان يمارس كلا السلاحين،

سلاح التحديد وسلاح عدم التحديد اذا كان ذلك سلاحاً. فلا اجد دولة الرئيس فالحقيقة سوى ان هذه المادة هي اضافة مرونة على المادة واعطاء امكانية لتطبيق معدلات الفوائد بشكل يتناسب مع الاوضاع الاقتصادية القائمة.

اذا كان صندوق النقد الدولي فرضها لا ضير من ذلك اذا كانت لا تتعارض مع مصلحتنا العامة وفي نصها المذكور في الحقيقة، لا تتعارض على الاطلاق شكراً دولة الرئيس.

دولة رئيس المجلس: دولة الاستاذ احمد الدات.

دولة السيد احمد عبيدات: شكراً دولة الرئيس، الحقيقة لعدم وضوح الصورة امامنا كنت سأقترح ان يتفضل محافظ البنك المركزي بالتوضيح اما وقد كفانا دولة رئيس الوزراء بالاقتراح فأنا اسحب الاقتراح وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ محمد رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: سيدي الكريم، هذه المادة المضافة المتعلقة بالفوائد تعطي الصلاحية للبنك المركزي بالتدخل وفق المصلحة العامة لذا اقترح الموافقة عليها كا جاءت من اللجنة المالية وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الحقيقة جاء من مجلس النواب، اللجنة المالية ايضا أقرت ما جاء من مجلس النواب، الشيء المطمئن ان معالي المحافظ الحالي شرح الامور معالي المقرر المحافظ السابق شرح الامور، دولة رئيس الوزراء له صلة ايضاً بالبنك المركزي فالأمور كانها مطمئنة واترك الامر الى المجلس الكريم على توصية اللحنة.

السيد نجيب الرشدان: هناك اقتراح بشطب هذه الفقرة وكان الاقتراح من عضوين اثنين، بمعنى اقتراح وثني عليه فالرجاء ان يطرح الاقتراح بالحذف على التصويت. وذلك بشطب الفقرة.

دولة رئيس المجلس: اذن أوصت اللجنة بقبول هذه الفقرة كها جاءت من مجلس النواب ولدينا اقتراح بشطبها من يوافق على شطبها. ثلاث اصوات ولم يفز الاقتراح. اذاً قرار اللجنة هـل يـوافق المجلس

الجميع: موافقون.

وهذا هو نص القانون كها اقره المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة .

> قانون مؤقت رقم (٣٧) لسنة ١٩٨٩ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٨٩) ويقرأ مع القانون رقم (٣٣) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي، والتعديلات

للكذاحة لأعل

المادة ٢ _ تعدل المادة (٤٣) من القانون الأصلي باضافة الفقرة (هـ) التالية اليها:

هـ اذا لم بحدد البنك المركزي معدلات الفوائد والعمولات على الوجه المنصوص عليه في الفقرات (أ) و (ب) و (ج) من هذه المادة او الغى اي امر كان قد اصدره بذلك، فللبنوك المرخصة والشركات المالية ان تتقاضى من عملائها الفوائد والعمولات وان تدفع الفوائد لعملائها دون التقيد بالحدود التي ينص عليها اي قانون او نظام للمرابحة او الفوائد وذلك وفقا للتعليمات التنظيمية التي يصدرها البنك المركزي.

امين عام مجلس الأمة صالح الزعبي

رئيس مجلس الاعيان احمد اللوزي

السيد حمد الفرحان: فالواقع اذا سمحت

دولة الرئيس والاخوان، اتمنى لـو يسمحـوا

الاخوان بقراءة الفقرة «هــ» في الصفحة الثانية

التي تنص على اجتماعات مجلس الادارة في

الحالات الاستثنائية التي يرى فيها المحافظ

ضرورة اتخاذ قرار مما هـو ضمن صلاحيـات

المجلس حالات استثنائية ولم يكن بالامكان عقد

اجتماع للمجلس يجوز للجنة مؤلفة من المحافظ

رئيسأ وعضويـة ناثبيـه واحد اعضـاء المجلس

يختاره المحافظ ان تتخذ مثل هذا القرار بالنيابة

عن مجلس الادارة وفي حالة غياب المحافظ يرأس

اللجنة نائب المحافظ المسمى وينضم اليها في

هـ أه الحالة عضواً آخر من المجلس يختاره

النائب، ويكون القرار الذي تتخذه اللجنة في

اي من الحالتين قانونياً وملزم للبنك المركزي،

اعتراضي على هذا البند الذي ارجو ان يقيمه

الأخوان اعضاء مجلس الإعيان ان هذه اللجنة في

دولة رئيس المجلس: السيد مقرر اللجنة المالية القانون الذي يليه .

السيد مقرر اللجنة: القانون الذي يليه هو قانون مؤقت رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ وفي المذكرات التي ارسلت للاحوان الزملاء توضيح للمواد الاصلية في القانون سنة ١٩٨٩ وفي القانون المؤقت رقم ٢١ لسنة ١٩٨٩ وقرار على عبلس النواب وقرار اللجنة المالية بهذا الشأن، وكان قرار اللجنة المالية في جميع الامور موافق لأن الامر أمر اداري ويتغلق بزيادة نائبي المحافظ بدلاً من نائب واحد وتوزيد صلاحيات.

يتعلق فقط بهذا الموضوع وصار اعتراض للأخ حمد على مادة فقرة جد فأنا اقترح دولة الرئيس الموافقة على القانون، او على قرار اللجنة بالموافقة على هذا القانون.

دولة رئيس المجلس: هل لدى المجلس. الكريم اي الملاحظة أو رأي، الاستناذ حمد

حالة استثنائية تتكون من المحافظ ونائبيه وهم عادة ادارياً تبعاً للمحافظ وعضواً رابع يعينه المحافظ فصارت لجنة مكونة من المحافظ اثنين ارادتهم بارادة المحافظ وعضو رابع يعينه المحافظ يختاره عادة ممن يتوافق معه في الرأي.

نعطي هذه اللجنة حق في الحالات الاستثنائية ان تتخذ قرار ملزم للبنك، قرار ملزماً للبنك، قرار ملزماً للبنك المركزي على ان يحاط المجلس قانونياً هذا الحق فاذا نحن نختار نعطي المحافظة في هذه الحالة منفرداً بنظري خوفي من الناحية الادارية انه نعطي شخص منفرد حق قرار نيابي عن مجلس الادارة اعتقد ان هذا تجاوز على التوازن في القرار الاداري واقترح هذه المادة تعديلها بحيث لا يسمح لرجل واربع هو يختارهم ان يتخذوا قرار هو اعلى منهم ادارياً اقترح حذف الفقرة «هـ» هذا كل التعديل الذي اقترحه على هذا القانون شكراً دولة الرئيس.

دولية رئيس المجلس: مقرر اللجنة اللية.

السيد المقرر: دولة الرئيس ارى ان تبقى الفقرة وهم هذه فقرة قديمة في القانون، قديمة في القانون، قديمة في القانون وانا اعتقد يجب ان تبقى ما عُدل فيها هو ان عُدل بدل المحافظ ونائبه صارت المحافظ ونائبي واحد اعضاء المجلس فها شيء بعيد عن نص القانون الاصلي سوى دخل النائبان في هذه اللجنة الاستثنائية بدل نائب واحد، لكن في السنوات التسع والنصف التي مارست فيها هذا العمل كمحافظ للبنك المركزي لم تجتمع هذه اللجنة مرة واحدة، لم يحدث اجتماع لهذا الغرض وبهذه الطريقة، في تسع سنوات ونصف

ولا ادري اذا الاخ سعيد جمع مثل هذه اللجنة مرة واحدة ولا ادري ولعله بحرنا كم من مسرة جمعها اذا كان قد جمعها وشكراً.

دولة رئيس المجلس: معالي المحافط.

السيد محافظ البنك المركزي: شكرا دوله الرئيس، في الحقيقة كها اشار معالي المقرر المادة في اصلها موجودة منذ وضع القانون الاساسي للبنك المركزي وهي ليست موضع نظر لم تكن الان موضع نظر لا في القانون المؤقت من ناحية وجود اللجنة او عدم وجودها.

فكرة وجود اللجنة الاستثنائية قائمة على اساس فكرة هـامة جـدأ هي ان عمل البنـك المركزي له ارتباطات قوية جداً بما يجري في الاسـواق العالميـة والدوليـة، الماليـة والنقديـة والمصرفية، واظن المجلس الكريم مضطلع في هــذه الايام عــلى التطورات المصــرفية الـــدولية الخطيرة التي تجري هناك حاجة ملحة لوجود لجنة استثنائية من حيث المبدأ تجتمع بسهولة وبسرعة للبت في امور قد تكون فعلًا خطيرة للغاية وتقع في خلال ساعات. هذا هو الاساس فلو مشلًا حدث تغير مفاجىء في سعر من اسعار العملات الاجنبية التي تكـون الاحتيـاطـات وشعــرنــا بضرورة التحرك لبيع هذا النوع من العملات هذا امر خطير ويتطلب قرار خلال ساعات او ربما خلال دقائق فأرجو ان اؤكد اهمية وجود هذه اللجنة كمبدأ وكما اشار معالي الدكتـور لم يُسر استعمال هذا الحق على الاطلاق منذ وضع هذا التشريع حتى الآن لأنه فعلًا الحالات قليلة جداً التي استعملت فيها واستعملت لحالات ادارية عاجلة وطارئة ولم ياتي في يوم من الايام استغلال

Not in Lan

له ذه المادة بحيث انسه نلتف عملى ضسرورة اجتماعات المجلس فارجو ان لا نتعرض دولة الرئيس لمبدأ مقرر في الماضي في القانون ولم يكن هو موضوع التغيير هو فقط قصة تحويل المادة من نائب الى نائبين شكراً سيدي الرئيس.

مجلس الأعيان

دولة رئيس المجلس: الاستباذ محمل رسول الكيلاني.

السيد محمد رسول الكيلاني: التعـديل الذي ورد في مشروع القانون هو متعلق باضافة نائب آخر واعطائه الصلاحيات بدل ما كان في القانون الاصلي نائب واحمد، جاء التعديل ليغطي الاضافة الجديدة، حق المجلس بالتعديل يكون ضمن المشروع المقدم من الحكومة فقط.

المغمانسون الاصلي السذي أعسطى الصلاحيات للبنك المركزي وللمجلس وللمحافظ وصلاحياتهم هذا قانون أقر وانتهت مراحله المدستورية وموضوع موضع التطبيق وليس لنا حق التدخل والتعديل في مواد سابقة لأن التعديل لا يجوز ان يتناول احكام جديدة لا صلة لهـا في النـواحي والغـايــات التي وضـــع المشروع من اجلها باقترح الموافقة وشكراً.

دولة رئيس المجلس: الاخ حمد بـك

السيد همد الفرحان: كـون لنا الحق او ليس لنا الحق حذف الفقرة «هـ» امر مُسلم لنا حق ان نحلف الفقرة دهـ...

ما سمعناه من ججج ضد حالف اهمه يقوي قناعتي بوجوب حذفها

افول لنا حق بخذفها كما اقترح البذي

سمعناه يزيد قناعتي بحذف الفقرة ههه لسبين الاول ان الذي دافع عنها هو محافظ سابق فهو متمتع بها وايد الدفاع عنه محافظ لاحق يتمتع

انا ارجوكم ان تصغوا لما يلي، فقرة «هـ» الحالات التي تفضل بها معالي محافظ البنك المركزي الحالي مهمة جداً في حالات تستدعي قرار مستعجل انا ادعو الى جعل هذا القرار في يد المحافظ منفرداً حتى لا تكون اللجنة غطاءاً لتمشية قراراته عندثذ اذا كان القرار خاطئاً مكن ان نتوجه الى المحافظ ونقول له لماذا بعت ولماذا اشتريت تصبح هذه اللجنة غطاء، اني اخذت قرار من اللجنة الشرعية هذه اللجنة مكونة من وضعها الحالي من المحافظ انا لا انتقد، انا لست محافظ ولست موظف، محافظ وتابعين له وعضو هو يختاره اصبحت ادارياً لجنة غير متزنة لذلك اقتىرح في الحالات الاستثنائية التي يىرى فيها المحافظ اتخاذ قمرار مما همو ضمن صلاحيمات المجلس ولم يكن في الامكان عقد اجتماع له يجوز للمحافظ اتخاذ مثل هـذا القرار عـلى ان يعرض على المجلس في اول جلسة لاحقة (بأرتاح) خلي الرجل يأخذ قرار مسؤوليته وأفهم الناس وافهم الاعضاء الثلاثة الذين معه وافهم

عندما نتجنب مواجهة الحقائق انا اقترح تعديل هذه المادة لتصبح كما ذكرت وهي اصلب واصح في حالات استثنائية يتخذ المحافظ قرار على ان يعرض على المجلس في اول جلسة اما مش يتخذ قرار مع نائبيه ورجل بختاره ونسميه لجنة استثنائية ما زلت اقترح الغائها وتعديلها

من ناثبيه وافهم من العضو المختار الثالث.

ليصبح القرار بيد المحافظ منفرداً ويعرض على المجلس فيمها بعد وارجمو طرح همذا الاقتىراح للتصويت، شكراً دولة الرئيس.

دولــة رئيس المجلس: معـالي السيــد

السيد المقرر: دولة الرئيس انا انتظر احد الاخوان ان يثني، انا لا اثني على هذا القرار، اذا ئُني عليه عندئذ يطرح للتصويت، اما اذا لم يُثنى عليه فيكون تفكير للمستقبل.

دولة رئيس المجلس: الاستاذ حمد يقترح وثني عملى ذلك الاخ جعفر الشمامي الاستماذ ابورسول عنده نقطة نظام سريعة .

السيد محمد رسول الكيلاني: سيدي نقطة النظام انه في القانون الاصلي الفقرة «هـ» هذا قانون اصلي لا يجوز ان نصوت عليه لأنه يمنع كل العمليات، يا سيدي قرار اللجنة اما ان نضيف النائب الثاني واما ان نبقى النص الاصلي فيه لأنه النص الاصلي في الحالات الاستثنائية التي يرى فيها المحافظ ضرورة اتخاذ قرار ما هو ضمن صلاحيات المجلس ولم يكن في الامكان عقد اجتماع ما يجوز للجنة ثلاثية مؤلفة من المحمافظ او نسائب المحمافظ رئيسماً ومن نسائب المحافظ او عضو او عضوين حسب مقتضيات الحال ان تتخذ هذا القرار بالنيابة عن مجلسنا يكون قانونياً.

فهذه اللجنة يجريها نبائب المحافظ وحق نائب المحافظ اتخاذ القرار صادر فيها قانون مكتمل مراحله المدستورية كاملا وموضوع موضع التنفيذ

التعديل جاء على النائب الثاني لا نستطيع ان ندخل في النص الاصلي لأنه قانون ساري المفعنول نبحن نبحث المشبروع فقط البلي هنو النائب الثاني وشكراً.

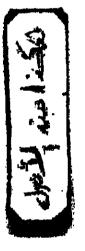
دولة رئيس المجلس: معالي المقرر.

السيد مقرر اللجنة المالية: دولة الرئيس انا لا أؤيد مطلقاً، ما ذهب اليه الأخ محمد رسول، نحن ندرس قانون مؤقت، قانون، هذا هو قانون، ويعني ليست مسألة اننا نريد تعديل هذا القانون هو مطبق، قانـون مؤقت مر عـلى مجلس النواب وجاء لمجلس الاعيـان، ولنا ان ندرس كل مادة فيه في هـذا القانــون نقبلها او نردها، ما دام قانون مؤقت بعد قليل دولة الرئيس، ستأتي قوانين حـذفنا منهـا وكانت في النصوص القديمة وحذفنا منها.

وضع مثل هذا الترتيب او هذا القيد على اللجنة وعلى المجلس غير وارد اطلاقا، ما دامت المادة القانونية قيـد البحث فللمجلس ان يغير ويبـدل ويحـذف ويضيف في المـادة المعـروضــة للنقاش. فأنا لا اجد ان اقتراح الأخ حمد غير قانوني او غير نظامي او غير دستوري ولكن ارجو ان يطرح الى التصويت لنعلم من يؤيده، ومن لا يؤيده، بعد ان ثني عليه.

دولة رئيس المجلس: شكراً لنستمع الى

السيد نجيب الرشدان: اذا لاحظنا على الصفحة الثانية، تنص بالغناء الفقرة «هـ« ووضع نص جديــد لكل المــادة, اذأ هــالمــادة معبروصنة عليشا كقبانسون مؤقت ولا تكنون



دولمة رئيس المجلس: يـا استــاذ ابــو رسول، في اقتراح من الاستاذ حمد وتُنبي عليه من الاستاذ جعفر الشامي نريـد رأي المجلس هل

يوافق على اقتراح حمد بك؟ فقط خمسة اشمخاص ولم يفز الاقتراح . الأن القانون كله كها اوصت عليه اللجنة

هل يوافق المجلس عليه؟

الجميع: موافقون.

«وهذا هو نص القانون كما وافق عليه المجلس وبالصيغة التي سيرسل فيها للحكومة».

> قانون مؤقت رقم (۲۱) لسنة ۱۹۸۹ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٨٩) ويقرأ مع القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي وما طرأ عليه من تعديل كقانون واحد، ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية .

المادة ٢ ـ يلغى نص كل من الفقرتين (أ) و(ب) من المادة (١٠) من القانون الاصلي ويستعاض

ا ـ يتولى ادارة شؤون البلك المركزي العامة مجلس ادارة مؤلف من المحافظ رئيساً للمجلس ومن نائبيه، ويسمي المحافظ احدهما نائبا لرئيس المجلس في حالة غيابه، ومن خمسة اعضاء يعينون وفقاً لأحكام هذه المادة.

ب ـ يعين مجلس الوزراء المحافظ ونائبيه لمدة خمس سنوات قابلة للتجديد على ان يقترن قرار التعيين وتجديد التعيين بالارادة الملكية .

المادة ٣ ـ تعدل المادة (١١) من القانون الاصلي على الوجه التالي :

اولا: بالغاء نص الفقرة (جـ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:

جــ اذا تغيب كل من المحافظ ونائبه المسمى عن اي اجتماع للمجلس فيرأسه النائب الاخر للمحافظ

ثانيا: بالغاء نص الفقرة (هـ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي :

هــــ في الحالات الاستثنائية التي يرى فيها المحافظ ضرورة اتخاذ قرار بما هو ضمن صلاحيات المجلس ولم يكن بالامكان عقد اجتماع لـ، يجوز للجنة مؤلفة من المحافظ رئيسا وعضوية نائبيه واحمد اعضاء المجلس يختاره المحافظ أن تتخذ مثل هذا القرار بالنيابة عن المجلس وفي خالة

غياب المحافظ يرأس اللجنة نائب المحافظ المسمى وينضم اليها في هذه الحالة عضو آخر من المجلس يختاره النائب المذكور، ويكون القرار الدني. تتخذه اللجنة في اي من الحالتين قانونيا وملزما للبنك المركزي على ال يحاط المجلس علما به في اول اجتماع تال له يكتمل فيه النصاب.

المادة ٤ ـ تعدل المادة (١٥) من القانون الاصلي بالغاء عبارة (للمحافظ أن يفوض نائب المحافظ) الواردة في مطلعها والاستعاضة عنها بعبارة (للمحافظ أن يفوض أيا من نـائبيه أو

محضر الجلسة الثالثة من الدورة الاستثنائية الأولى المنعقدة في ١٩٩١/٧/٣٠م

المادة ٥ ـ يلغى نص المادة (١٦) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي :

_ يعين للمحافظ نائبان لمساعدته في القيام بواجباته ووظائفه وفقا للصلاحيات والمهام التي يكلفهما بها.

ب ـ يمارس النائب الذي يسميه المحافظ صلاحيات المحافظ ووظائفه عند غيابه خارج المملكة او في اجازة او عند تخلفه عن العمل لأي سبب من الاسباب واذا تغيب او تخلف النـائب المسمى عن العمل فيتـولى النائب الأخـر للمحافظ صلاحيات المحافظ ووظائفه.

 بـ ـ اذا تغيب كل من المحافظ ونائبيه عن العمل فيعين رئيس الوزراء احد اعضاء المجلس ليقوم بأعمال محافظ البنك المركزي ووظائفه الى ان يعود هو أو أي من ناثبيه الى العمل.

المادة ٦ ـ يلغي نص المادة (١٧) من القانون الاصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:

على المحافظ وناثبيه ان يكرسوا جميع اوقاتهم لحندمة البنك والقيام بوظائفهم فيه، ولا يجوز لأي منهم القيام مباشرة بأي نشاط تجاري او قبول اي عمل دائم بأجر خارج واجبات وظيفته، الا اذا قرر مجلس الوزراء تكليف اي منهم او انتدابه للقيام بأي مهمة او الاشتراك في اي هيئة او مجلس او لجنة او وفد رسمي او مؤتمر دولي، او كان قيامه بتلك المهمة او اشتراكه في مثل تلك الهيئة او المجلس او اللجنة او الوفد او المؤتمر بمقتضى اي من التشريعات المعمول بها.

المادة ٧ ـ تعدل المادة (١٨) من القانون الاصلي على النحو التالي:

أولاً: بالغاء عبارة (ونائب المحافظ وعلاواتهما الواردة في الفقرة (أ) منها ، والاستعاضة عنها بعبارة (ونائبيه وعلاواتهم)

دولة رئيس المجلس: هل لـدى الأخوة

قانون رقم ٤ لسنة ١٩٧٥ هل ينوافق

«وهذا هو نص القانون الذي اقره مجلس

الاعيان وبالصيغة التي سيعاد فيها لمجلس

المجلس الكريم على توصية اللجنة وقد درسته

دراسة مستفيضة بحضور عافظ البنك المركزي

ملاحظة على هذا القانون؟

وقرار مجلس النواب.

الجميع: موافقون.

امين عام مجلس الأمة صالح الزعبي

رئيس مجلس الأعيان احمد اللوزي

تلك الاوراق والمسكوكات بناءاً على تنسيب

تتعزز بأن يحدد مجلس الوزراء مواعيد لدفع قيمة

اوراق النقد يجب ان يكون دفع قيمة هـذه

الاوراق مستمراً وفي اي وقت قُدمت، ولذلك

رأت اللجنة ان الفقرة لا تصلح للقانون وقررت

المجلس؛ اي مجلس الوزراء اعتبار اي من هذه

المسكوكات التذكارية او الخاصة عملة قانونية.

حكمة نقدية او مالية بأن يصدر البنك المركزي

نقوداً ذهبية تذكارية ويعتبرها عملة قانونية.

وكما قررت حذف فقرة «وبناء على تنسيب

وجدنا ان الوقت قد فات، ولم يعد اي

هاذان هما التعديلان الرئيسيان اللذان

التعديل الـرابع في المـادة ١١ صفحة ٧

عندما قال القانـون المؤقت ان البنك المركزي

يقوم بالاشتراك مع البنوك المرخصة ومؤسسات

الاقراض المتخصصة بتأسيس مؤسسة لضمان

الودائع والقروض بحد اعلى وفق نظام حاص

حقيقة لا نجد ان الثقة بالنقد الاردني

البنك المركزي» صفحة ٦.

اللجنة حذف تلك الفقرة.

أجرتهما اللجنة .

دولمة رئيس المجلس: القانـون الـذي

السيد مقرر اللجنة: قانـون مؤقت رقم a£a لسنة ١٩٧٥، وكها قرأت في تقرير اللجنة، وافقت اللجنة على جميع مواد هـ ذا القــانــون باستثناء تغيير شهر ايلول الـذي كان في قـرار النواب شهر ايلول الى شهر حزيىران يعني الا تطول مدة تأجيل نشر ميزانية البنك المرخص هـذا هو التعـديل الاول في قــانون ٤٤٥ لسنــة ١٩٧٥ وبقية الموادكما ترون موافقة .

في كمان بصفحة ثلاثة قررت اللجنة مع حذف التعديل الوارد على المادة ٤ من مجلس النواب التعديل الوارد من مجلس النواب ادخلنا في متاهة تـرتيب المواد ولـذلك عـدنا فيهــا من القانون الاصلي قانــون سنة ١٩٧١ فــالقانــون الاصلي ١٩٧١ والقانون المؤقت.

مسألة ترتيب المواد، بحيث عُدنا الى ما كانت عليه في القانون المؤقت حقيقة المواد مــا جرى عليها تعديل لكن مجلس النواب عملها بترتيب لم نجد انه ترتيب منطقي فتركنا الترتيب القديم الوارد في القانون الاصلي وارد في القانون المؤلمت كما هي اذا احد الاخوان يجب يسال انا حاضر بس اللحنة توصي بالموافقة على هــذأ القانون بالترتيبات التي قررت.

يصدر لهذه الغاية.

مؤسسة ضمان الودائع من الظواهر الشائعة في البنوك المركزية والأنظمة النقدية، لكن مسألة ضمان القروض ليست مما هـو معروف او مألوف، ولا نظن ان تأسيس مؤسسة لضمان القروض سيكون مفيداً ولـذلك لئـلا يبقى النص القانوني وهـو فاقـد لبعض معناه اقترحت اللجنة شطب القروض.

شطبنا مادة اساسية «ولمجلس الوزراء تحديد المدد التي يراها مناسبة لوقف دفع قيمة

هذه هي التعديلات التي أدخلتها اللجنة على القانون دولة الرئيس اوصي بالموافقة عـلى هذا القانون .

قانون مؤقت رقم (٤) لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون البنك المركزي الاردني لسنة ١٩٧٥) ويقرأ مع القانون رقم (٢٣) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

المادة ٢ ـ يعدل ما جاء في المادة (٤٠) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي:

للبنك المركزي ان يمنح مؤسسات الاقراض المتخصصة قروضا لأجل لا يزيد على خمس سنوات بضمان اي من وثائق الائتمان التالية :

 ا ـ وثائق الائتمان المحررة في المملكة وخاصة الكمبيالات والاسناد والاقساط الناشئة عن القروض التي منحتها المؤسسة المتخصصة المقترضة شريطة ان لا تزيد مدة استحقاق تلك الوثائق والقروض على سبع سنوات من تاريخ تقديمها

ب _ السندات الحكومية شريطة ان لا تزيد مدة استحقاقها على عشر سنوات من تاريخ تقديمها للبنك المركزي.

جـــ سندات المؤسسات العامة المكفولة من قبل الحكومة والمطروحـة للاكتتــاب العام، شريطة أن لا تزيد مدة استحقاقها على عشر سنوات من تاريخ تقديمها للبنك المركزي،

المادة ٣ ـ تعدل المادة (٤٤) من القانون الاصلي بالغاء الفقرة (جـ) منها والاستعاضة عنها بما يلي:
جـ ـ بالرغم مما ورد في اي قانون اخر وتحقيقا للغايات المقصودة من هذا القانون
للبنك المركزي ان يطلب من اي بنك مرخص عدم نشر حسابات الختامية
السنوية وان لا يتخذ اي اجراء يتعلق بتوزيع ارباحه قبل ان يوافق عليها البنك
المركزي وعليه ان يقوم بنشر الميزانية والحسابات الختامية في موعد لا يتجاوز
شهر حزيران من العام الذي تصدر فيه الميزانية عادة.

د ـ لا يكون للتعليمات والاوامر التي تصدر بمقتضى احكام المادتين ٤٣ و ٤٤ من هذا القانون مفعول رجعي، وتطبق على جميع انواع المعاملات التي تشملها تلك التعليمات والاوامر وحسب المواعيد المقررة لها فيها.

المادة ٤ ـ تعدل المادة (٤٩) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي :

يجوز للبنك المركزي ان يقدم للحكومة سلفة بدون فائدة لتغطية اي عجز مؤقت ناتج عن زيادة المصروفات الحكومية على الواردات شريطة ان لا تزيد السلفة التي تقدم في اي وقت من الاوقات بمقتضى أحكام هذه المادة على (٢٠)٪ عشرين بالمائة من الواردات المحلية المقدرة في قانون الميزانية العامة المعمول به عند تقديم السلفة.

المادة ٥ ـ تعدل المادة (٥٠) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي :

للبنك المركزي ان يشتري ويبيع السندات المسجلة او لحاملها التي تصدرها الحكومة او المؤسسات العامة او مؤسسات الاقراض المتخصصة بكفالة الحكومة وله ان يحتفظ بها برسم الحفظ الامين لحساب مالكيها شريطة ان لا تزيد مدة استحقاق تلك السندات على عشر سنوات من تاريخ حيازة البنك المركزي لها.

المادة ٦ ـ يعدل ما جاء في المادة (٥٥) من القانون الاصلي بالغائها والاستعاضة عنها بما يلي:

ا للبنك المركزي ان يقتني ويمتلك ويبيع بالعملة المجلية اسهم وسندات اية مؤسسة مالية او مصرفية تؤسس في المملكة ويشترط لذلك ان يقر مجلس الوزراء هذه الاجراءات وان لا يزيد مجموع استثمارات البنك المركزي لتلك الاسهم والسندات على (٢٥٪) من مجموع رأسماله والاحتياطات.

ب ـ للبنك المركزي بمقتضى اتفاقات خاصة تكون المملكة طرفا فيها يقرها مجلس الوزراء ان يساهم في رأس مال اية مؤسسة مصرفية او ماليبة تؤسس خارج المملكة شريطة ان لا يزيد مجموع مساهمات البنك المركزي على (٥٠٪) من حساب رأس المال والاحتياطي العام.

دولة رئيس المجلس: السيد مقرر اللجنة

السيد المقرر: دولة الرئيس، القانون الاخير قانون معدل لقانون البنوك رقم (٥) لسنة

جاء هذا التعديل لأغراض تأسيس شركات مالية في الاردن وهذا القانون طبعاً وضع سنة ١٩٧٥ وطبق لأغراض تأسيس الشركات المالية.

وهو تعديل للقانون الاصلي قانون البنوك رقم ١٩٧١ واللجنة وافقت على هذا القانون وبطبيعة الحال الآن قيد النظر وضع قانون بنوك جديد وهذا القانون خدم اغراضه منذ سنة ١٩٧٥ واتفقنا مع معالي المحافظ ان يكون هناك اعادة نظر شاملة في جميع هذه القوانين اتبعت اللجنة الموافقة على هذا القانون كها اقره مجلس النواب وترجو الموافقة على ذلك.

في الفقرة «د» البنك المركزي في قرار على البنك المركزي في قرار على البنك المركزي ان يحدد الادنى للنسبة بين حساب رأس المال والودائع هكذا كان القانون فجاء مجلس النواب وعدل فأضاف وحساب رأس المال والتسهيلات النسبة بين حساب رأس المال والتسهيلات وأضافت اللجنمة النسبة بسين حساب رأس المال والمودوات وهذه النسبة من اهم النسب

واتفقنا على ان تدرج مع هذه النسب التي يستطيع البنك المركنزي ان يحددها، ومدلك يمكن له ان يتحكم الى حد اكبر بادارة الودائم في البنوك ورأس المال الضروري في ان يكون في كل بنك لئلا يجدث مالا تحمد عقباه.

فأضيفت هذه وهذه من الاشياء التي تتعلق بكفاية رأس المال والبنك المركزي مقبل على تحديد مثل هذه النسبة ولذلك اقترح ايضا الموافقة عليها لانها تيسر عمل البنك المركزي وتزيد من مراقبته على البنوك المرخصة.

والتعديل الآخر الذي أضافته اللجنة الوعليها اي على الشركات ان تقدم الحسابات والتي عليها ان تلبي طلب البنك المركزي، هذه هي المواد بقانون البنوك واوصت اللجنة المالية بالموافقة عليه.

دولسة رئيس المجلس: امسام المجلس الكريم القانـون رقم ٥٥٪ لسنة ١٩٧٥ قـانون معدل لقانون البنوك.

اللجنة رأت فيه تعديلات خفيفة، وتوصي المجلس الكريم بالموافقة على قرارها، هل يوافق المجلس الكريم على ذلك؟

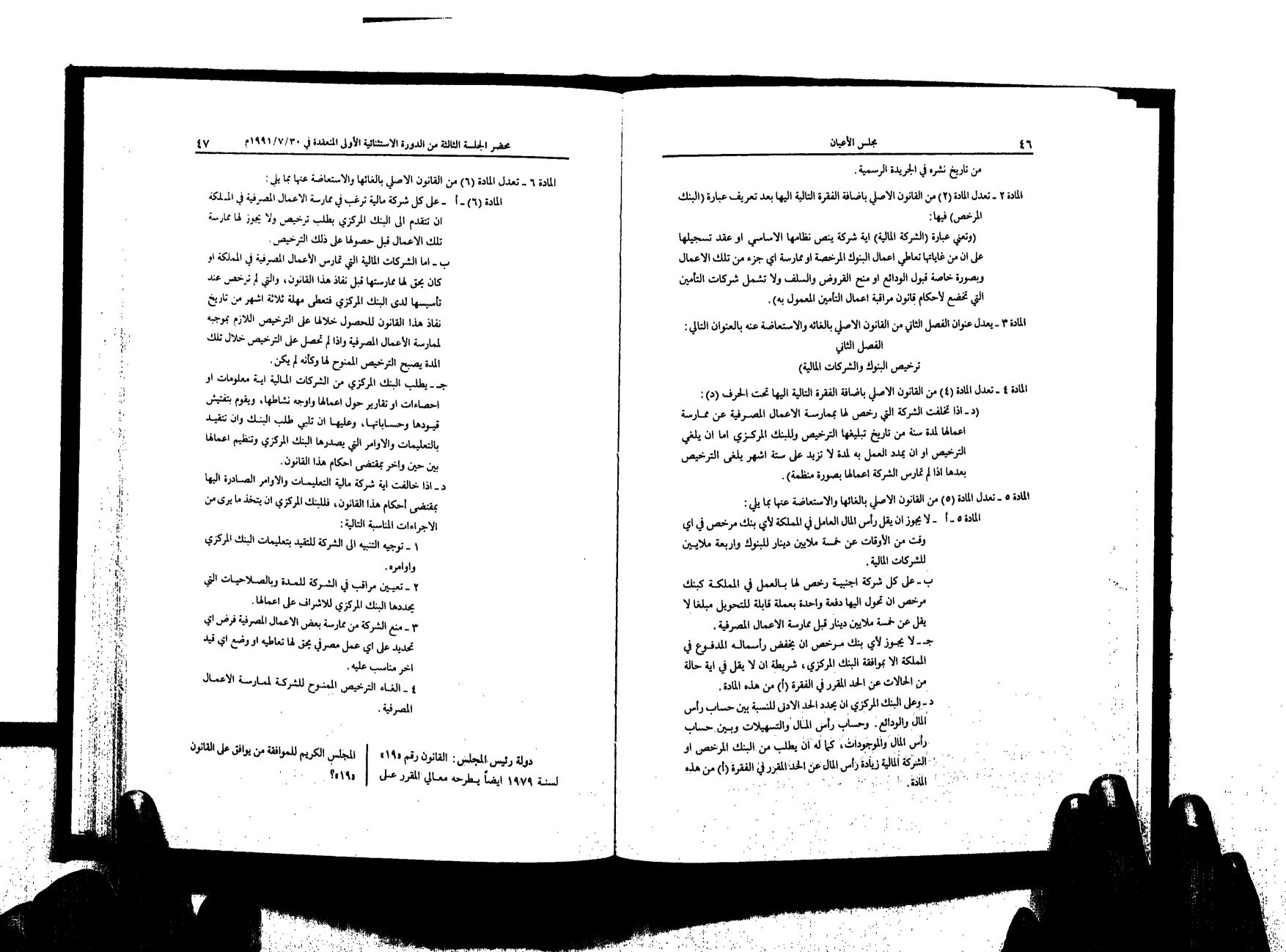
الجميع: موافقون.

ووهذا هو نص القانون كما اقره مجلس الاعيمان وبالصيغة التي سيعماد بهما لمجلس النواب».

قانون مؤقت رقم (٥) لسنة ١٩٧٥ قانون معدل لقانون البنوك

المادة ١ ـ يسمى هذا القانون المؤقت (قانون معدل لقانون البنوك لسنة ١٩٧٥) ويقرأ مع القانون رقم (٢٤) لسنة ١٩٧١ المشار اليه فيها يلي بالقانون الاصلي كقانون واحد ويعمل به

Best in Low



White is the



